A DETENE SOSPECHOSO IMPORTANTE DEN CASO DI SKIMMING CU CREDIT CARD

GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko



Dialuna merdia a drenta informe di cu un truck di bombero a bolter riba e Turbo-Rotonde na Pos Chikito. Na yegada di polis a constata cu ta trata aki di e tank-truck di Cuerpo di Bombero, cu tabata bayendo pa un caso di emergencia. Pasando n'e rotonde e movecion di e awa a desbalansa e truck y esaki a bolter. Den e truck tabatin 6 persona cual 2 di nan tabata keha masha hopi di dolor di lomba, pero no tabata rekeri atencion medico di biaha. Presidente di SINBA, sindicato di bombero, Davni Roza a bisa cu esaki t'e situacion cu e sindicato a bin ta denuncia. E material di Cuerpo di Bombero ta den mal estado mes y mester bin un solucion y liher, prome cu e causa morto.

Diamars 30 di Maart 2010 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com
awemainta.com

Fraccion di MEP a manda carta pa Presidente di Parlamento: pag. 2

PRESIDENTE TIN CU CANCELA TUR REUNION SI NO ATENDE PROME CU E INCIDENTE LAMENTABEL DI FALTA DI RESPET CU A SOSODE RECIENTEMENTE

DOS ACCIONNAN DI PROTESTA NA ARASHI, TABATA UN EXITO pag. 16

Parlamentario sra. drs. Lainda Kemp- Westerhof:

CIFRA TA MUSTRA CU INFLACION A BAHA PA JANUARI 2010 COMPARA CU DECEMBER 2009 pag. 4

PELEA CU MACHETE NA FUNCHAL BAR A LAGA HOMBER HERIDA CU UN KAP NA CABEZ









DIALUNA madruga a drenta informe di un pelea cu a caba na maltrato cu machete na Funchal Bar den Wilhelminastraat. Mesora a dirigi varios patruya policial n'e sitio, ya cu no ta prome biaha tin problema n'e sitio aki.

Na yegada di e prome patruya policial, por a comprende cu aki tabata trata di un menasa cu a cuminsa paden y ora e victima a bay pafo, nan a rondon'e y a maltrat'e cu un machete.

Despues di a maltrata e victima, e agresor un tal "Paco" y algun otro persona mas a bandona e sitio. Na yegada di ambulance a atende e victima y a constata un kap cu mester ser cosi sigur cu 2 gancho, pero e victima no kier bay hospital.

Recherche di distrito di Noord a detene sospechoso importante den caso di skimming cu credit card









DIALUNA mainta tempran oficialnan di Recherche di e distrito di Noord a baha pa Bushiri, pa ser exacto den Caya Soeur Desideria y eynan a detene e sospechoso Alexander Santana Feliz, naci na Neyba, Republica Dominicana di 28 aña. E persona aki ta un di e sospechosonan principal den e caso di skimming cual e team di Recherche tabata investigando. Relaciona cu e investigacion aki, a confisca un Toyota Yaris preto A-45793 y tambe a bay cu diferente artefacto, incluyendo computer y acesorionan cual a ser usa pa skimming.
N'e direccion menciona, tambe Recherchenan a haya un stick cu ta contene tur e informacionnan cu nan tabatin mester como evidencia. Mas den siman nos lo raporta di e caso aki, pasobra aki ta trata di un red masha grandi mes.

Fraccion di MEP a manda carta pa Presidente di Parlamento:

Presidente tin cu cancela tur reunion si no atende prome cu e incidente lamentabel di falta di respet cu a sosode recientemente

DIALUNA a base di un invitacion pa reunion, esta un "Bijeenkomst", yama di un dia pa otro, dor di Presidente di Parlamento, fraccion di MEP den Parlamento a manda un carta di protesta pa Presidente di Parlamento.

Den e carta aki ta indica cu e forma cu e Presidente pa yama un reunion di un dia pa otro ta empugna di e Reglamento di Ordo, unda cu Parlamentarionan mester haya invitacionnan pa reunionnan un par di dia di antemano.
Muy en especial awor cu Presidente di Parlamento, sin consulta cu Parlamento, comienso di e luna aki a tuma decision di shut down e sistema digital di Parlamento, djis pasobra el a haya cierto critica.
Anto awor cu a pasa bek p'e sistema bieu y antigua, di cachi baulo, unda tur informacion ta riba papel, segun fraccion di MEP a indica caba den un carta dirigi pa Presidente, fecha 17 di maart ultimo, tin cu bay bek tambe n'e forma di antes con tabata anda cu informacion den Parlamento. Esta cu mester hiba "oproeping" pa reunion te na porta di cas di e Parlamentario.

Mas ainda esaki a base di e mesun actuacion di fraccion di AVP, den constelacion anterior. E tempo ey, aunke tur Parlamentario tabata haya tur nan documento digital tog esnan di AVP tabata exigi pa haya tur invitacion por escrito y te na cas y si ta algo urgente tabata ademas yama e miembronan.
Anto awor cu sr. Andy Lee por ehecuta locual su coleganan tabata haci dificil pe, ta parce cu el a lubida pasado?
Kizas awor dor cu fraccion di MEP tur dia ta na trabao, Presidente di Parlamento ke abusa di nos bondad y e hecho cu nos ta cumpli?

Desde cu Presidente di Parlamento a shut down e sistema digital, esaki sin consulta ni discuti cu miembronan di Parlamento cu a boga p'e sistema aki, t'asina cu no tin claridad ki ora tin reunion y e ta kere cu ta un par di ora e por pone un invitacion pa reunion den baki di Parlamentarionan y tur hende mester core yega. Esaki no ta ni colegial y ta falta di respet pa otro su agenda.

Alabez a caba di sosode un incidente lamentable den Parlamento, unda miembro di fraccion di AVP, Juan David Yrausquin a agredi miembro di fraccion di MEP, Xiomara Ruiz-Maduro.

Te ainda Presidente di Parlamento no a atende e asunto aki debido. Enbez di atende cune durante e reunion publicio di dia 24 di maart mes, el a core schors e reunion.

Fraccion di MEP ta haya esaki inaceptable y prome cu cualkier reunion por tuma lugar den Parlamento tin cu atende cu e asunto di violencia lamentabel aki.

Por a tuma nota si cu Presidente a reuni cu fraccion di AVP y cu Democracia Real, sinembargo fraccion di MEP a duna di conoce cu e ta prefera atende e asunto den sala di Parlamento. Anto awor ta parce cu Presidente ke core yama diferente reunion cu tur hende hunto sin dedica na loke a pasa dia 24 di maart ultimo den e reunion publico cu a trata permisonan Hotel y Condominio.
Con Presidente ta kere sra. Ruiz Maduro lo por sinti su mes di sinta hunto cu Juan David Yrausquin den mesun sala tanten no a caba di atende e faltamento di respet den Parlamento.

Fraccion di MEP a indica den su carta cu tanten no a papia di e sucedido lamentable entre e dos Parlamentarionan en cuestion lo no por reuni.
Segun opinion di fraccion di MEP, Presidente mester coregi e falta di respet aki prome cu e por schedule cualkier otro reunion.

Finalmente fraccion di MEP a indica cu ta spera cu Presidente di Parlamento por refleha y cancela e reunion pa evita mas problema den Parlamento.

Bruhamento di tera atrobe…

Minister Sevinger ta splica un bes mas encuanto tereno na Arashi

Ningun bouwvergunning pa ningun hotel a wordo duna!!!!



ATROBE yen di bruhamento di tera, yen di papiamento y yen di rumornan falso ta core rond cu Minister Benny Sevinger lo a duna permiso pa construi hotel na Arashi. E atencion di Ritz Carlton a bay pa Arashi y tur hende ta riba bao y e opinionnan ta bolter riba otro mientras cu den Parlamento Minister Sevinger a splica mas cu cla kico su maneho entorno tereno pa construi hotel y di dunamento di tereno ta.

Diadomingo durante un protesta dilanti beach di Arashi, Presidente di Stimaruba ta bisa publicamente cu e tin entendi cu dia 5 di maart (?) Minister Sevinger lo a duna permiso pa contruccion di un hotel na Arashi.

Puntrando Minister Sevinger riba esaki, e ta bisa pa publica e permiso ey, pasobra e no sa di kico ta wordo papia. Un cos ta sigur. Pa desvia atencion di e maneho desastroso encuanto otorgamento di tereno dor di ex Minister Marisol Lopez-Tromp, kende a wordo desenmascara dor di tanto Minister Otmar Oduber como Minister Benny Sevinger, hende ta bay hopi leu, ta traha mentira y asina storianan sin base ta circula rond riba Aruba. Un asina yama "wag the dog".

Mescos den e pelicula e atencion ta wordo desvia pa tapa un escandalo (den e caso aki di Marisol Lopez-Tromp) y ta pone atencion riba algo infunda (supuesto permiso duna dor di Sevinger). Un splicacion un bes mas.

Tierra del Sol

Minister Benny Sevinger un biaha mas ta splica detayadamente kico su maneho ta den esaki.

Pa Arashi tin dos peticion. Un ta di Tierra del Sol y un t'e tereno di famia Luidens. Na luna di november aña pasa e doñonan di Tierra del Sol a acerca Minister Benny Sevinger pa un reunion. Minister Sevinger ta bisa cu tur hende cu pidi'e pa un reunion ta haya esaki cerca dje. Tur hende ta welkom.

Den e reunion e doñonan di Tierra del Sol a bisa Minister Sevinger cu nan tin un hotelvergunning duna dor di ex Minister Marisol Lopez-Tromp. Nan peticion na Minister Sevinger y Gobierno tabata pa cambia e caminda (haci un curva) y tambe nan kier a haci uso di e beach.

Minister Benny Sevinger ta bisa "Mi contesta n'e hendenan aki tabata bon duidelijk. Si.. boso tin un hotelvergunning duna dor di Minister Marisol Lopez-Tromp, en todo caso, ami lo no duna permiso pa cambia ningun caminda y for di mi, boso no ta haya un bouwvergunning si bo no bay traha un beach riba bo propio tereno." Esaki ta masha cla mes.

Minister Sevinger ta bisa cu mirando e kavelnan a resulta cu e doñonan di Tierra del Sol tabatin un acuerdo sera cu Marisol Lopez-Tromp pa traha un hotel eyden, pero nan no a cumpli cu e condicionnan stipula y dor di esey – danki Dios - e acuerdo ey a caduca y consecuentemente nan no ta haya un bouwvergunning pa traha ningun hotel eynan y mucho menos haci uso di e beach. Asina ta y no otro.

Tereno cu tabata di famia Luidens

Pa loke ta tereno cu tabata di famia Luidens, Minister Benny Sevinger a splica con aki cos a bay. E ta bisa cu el a haya un carta di un cuidadano Venezolano den cua e ta bisa cu el a cumpra un tereno eigendom di 5 mil metro cuadra na Arashi riba cua e kier traha un Boutique Hotel y ta pidi un uitbreiding di mas o menos 14 mil metro cuadra p'e por traha e Boutique Hotel aki. E meneer aki ta bay haya un carta di Minister Sevinger. E hunto cu su Ministerio a tuma e decision cu absolutamente e meneer Venezolano aki no ta bay haya hotel ni tampoco bouwvergunning n'e lugar ey.

E ta un eigendomterrein cu ta cay den un zona di reserva natural (natuurgebied). Lo bay sinta na mesa cu e meneer aki pa yega na un cambio di tereno of yega na un acuerdo pa cumpra e tereno aki di dje, pasobra e ta un tereno cu ta cay den un natuurgebied.

Un biaha mas pa tur hende compronde, e meneer aki absolutamente no ta haya ni bouw ni hotelvergunning n'e lugar ey. Ta di spera cu tur hende tuma bon nota di e ponencianan fuerte di Minister Sevinger y concentra riba kico realmente t'e caso.

Detenido a purba huy for di Corte, pero guardianan di CEA. ta den bon condicion y a logra gare no mucho leu

DIALUNA merdia ora cu tabata hincando tur e detenidonan den e bus di transport di detenidonan pa KIA, un di e detenidonan a probecha di ranca un careda core bay, pero no a logra core bay ya cu a gare no mucho leu. Bon trabao y bon condicion di e guardianan di C.E.A. cu a logra gare bek y hib'e pa KIA.



Parlamentario sra. drs. Lainda Kemp- Westerhof

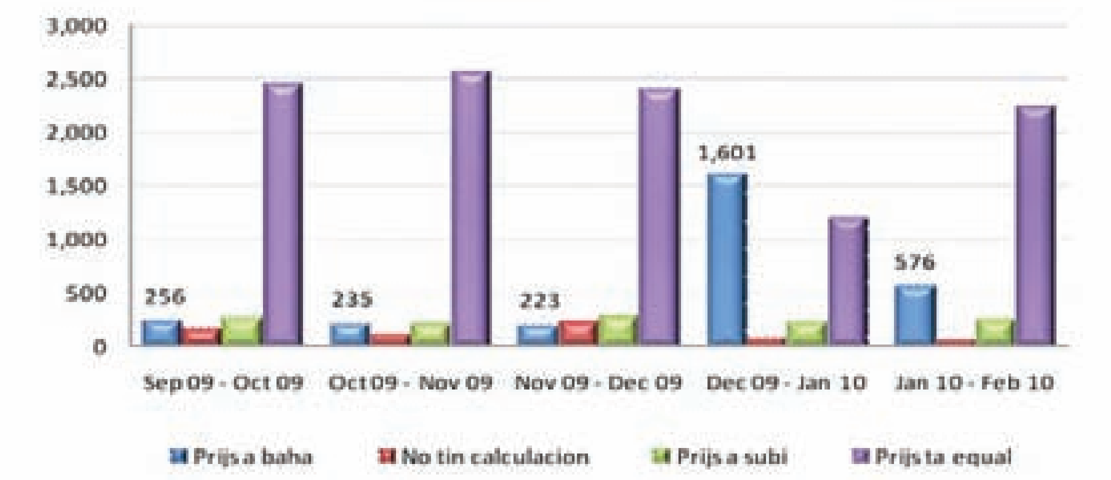
Cifra ta mustra cu inflacion a baha pa januari 2010 Compara cu december 2009

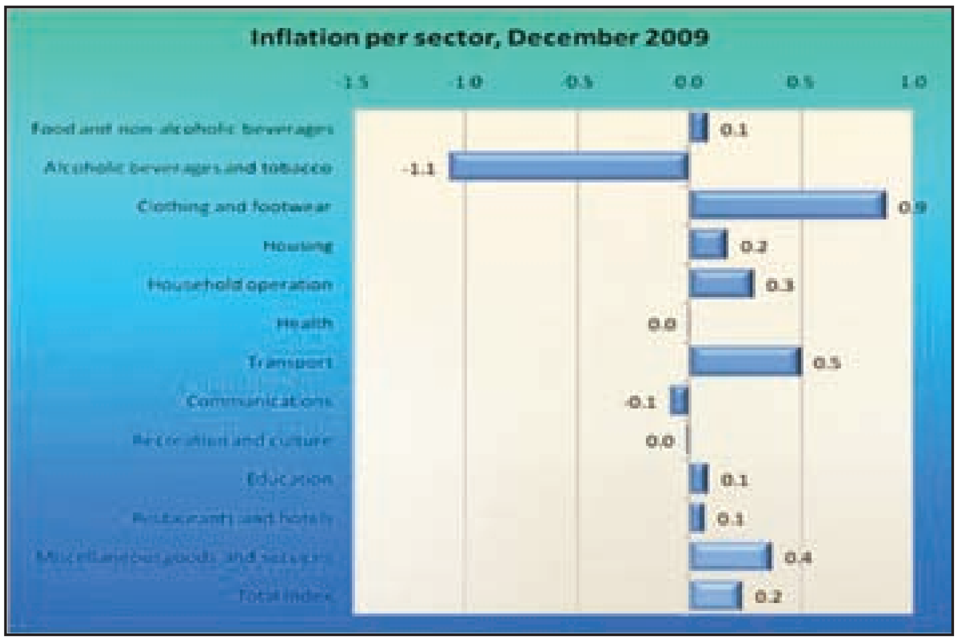
Pero mester controla mas y trece cambio positivo den e manera di controla prijs

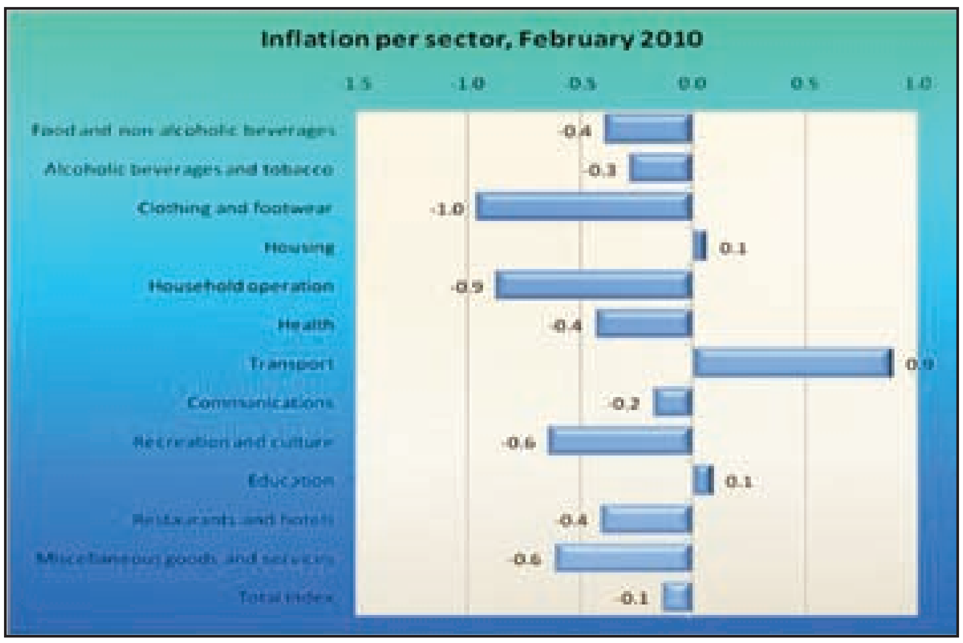
Desarollo di prijs pa items midi dor di CBS

	Sep 09 - Oct 09	Oct 09 - Nov 09	Nov 09 - Dec 09	Dec 09 - Jan 10	Jan 10 - Feb 10
Prijs a baha	256	235	223	1,601	576
No tin calculacion	168	121	232	91	67
Prijs a subi	265	218	276	234	248
Prijs ta equal	2,447	2,562	2,405	1,210	2,245
Grand Total	**3,136**	**3,136**	**3,136**	**3,136**	**3,136**

Source: CBS







DESDE cu a elimina e 1.5 % di BBO por a sinti e cambio poco poco. Parlamentario sra. drs. Lainda Kemp-Westerhof ta bisa cu si nos wak cifranan di CBS manera a wordo poni aki bou por wak claramente, sin bay tras di rumornan, enberdad na comienzo di 2010, pues e luna di januari 2010, e inflacion a baha compara cu December 2009. Si nos wak e prijs di PRODUCTONAN y SERVICIONAN Bo ta wak cla un bahada den prijs. Normalmente un cantidad di 7% di productonan ta varia den prijs. Na Januari 2010 esaki tabata 51% di e productonan cu a wordo controla. Y asina e la continua den luna di Februari mustrando 18% di e productonan a bolbe baha. Esaki logicamente ta demostra cu no ta tur cos a baha den un solo bes pero e ta laga nos si wak ki efecto e eliminacion di BBO tabata tin ariba algun productonan.

CONTROL EFECTIVO

Awor mas cu nunca ta pone hopi emphasis riba control pa yuda tene prijsnan abou. Control ariba e canasta basico ta sumamente importante pa asina sigui controla si e supermercadonan ta mantene nan mes na esaki. Pues ta pa esey mes a aserca Minister Hooyboer-Winklaar pa cu esaki pa asina trece cambionan positivo na e manera cu ta haci control. E minister a mustra cu e tin tur su atencion pa esaki y ta trahando pa haci e control mas efectivo. Parlamentario Lainda ta hanya hopi importante tambe pa aumenta e canasta cu mas producto saludabel manera por ehempel mas berdura y fruta pa asina stimula mas hende come saludabel.

Huez Comisario a prolonga detencion di e sospechoso, Marcano kende a ser deteni durante e entrada hudicial di diabierna mainta



DIALUNA mainta despues di a revisa e documentonan di e investigacion Huez Comisario a bay di acuerdo cu e peticion di Ministerio Publico pa prolonga e detencion di un di e sospechosonan cu a keda deteni.

Awe nos ta presenta e sospechoso,Marcano kende a ser deteni durante e entrada hudicial cu Team di Aresto, Team di Atraco y Recherche di Oranjestad a haci tene diabierna mainta ultimo. E sospechoso aki ta sera actualmente pa su envolvimento den un di e ultimo atraconan.

Rene Herdé (AVP)

E fli no a subi

Bo por core, pero Bo no por sconde



"E fli di MEP no a subi! E intento pa stroba e reunion di parlamento riba e dunamento di tereno, den speransa cu e no ta sigui a faya. Pero e realidad amargo cu pueblo a haye aden door di e dunamento di tereno sin escrupulo door di e gobierno di MEP, sin bini parlamento y sin informa pueblo, mester wordo atendi door di parlamento y pueblo. Y nos tin cu trate cu seriedad, ni cuanto dolo e haci." Esaki tabata e contesta di e lider di e fraccion di AVP ora a puntre si e ta kere cu e reunion ta bai sigui y si e no ta kere cu no ta bale la pena si tog MEP ta bai purba stroba e reunion cada bia atrobe. Rene Herde: "Bo por core, pero bo no por sconde. Nan por purba tur triki, pero e reunion ta bai sigui te na final. No por nenga e realidad di loke e partido MEP a haci cu e poder y confiansa cu pueblo a duna nan. Y laga nos ta masha cla den esaki. No ta AVP so kier claridad y husticia den esaki y den tur otro caso di abuso di poder cu awor nos ta haya pa wak, pero cu tabata sosode den gobierno di MEP pa añanan largo. No por nenga e echonan palpabel cu tin. No por nenga cartanan cu firma di e ex-ministernan. No por nenga documentonan cu ta mustra loke a dicidi y haci cu propiedad y placa di pueblo. Manera tur hende den nos pais cu viola ley y comete abuso cu propiedad di pueblo, esnan cu a comete e abusonan den dunamento di tereno, permiso di trabao, alarga contractnan contra interes di pueblo, sera contractnan scondi, regala propiedad di pueblo, etc, nan tur tin cu duna cuenta y carga e consecuencianan di nan actonan. Y den esey nos como parlamento no ta bai sinta riba stoel di ministerio publico ni di huez. Nos ta laga cada instancia haci bon uso di nan authoridad legal y haci nan trabao na defensa di constitucion y leynan di nos pais." Asina Rene Herde a declara na prensa.

E reunion publico

Pa loke ta e reunion publico cu mester a sigui diabierna pasa, pero cu a keda cancela a puntra sr. Herde si y ki dia e reunion ta bai continua. Rene Herde: "E reunion no a sigui diabierna manera nos mes a bisa den rueda di prensa siman pasa. Presidente di Parlamento a tuma e desicion pa cancele. Nos ta lamenta e echo cu e reunion importante aki no a continua. Nos ta respeta desicionnan di Presidente di Parlamento, aunke nos lo a desea pa e sigui. Mi sa cu e no ta tuma un desicion asina facilmente. Pero no ta bon pa pospone reunionnan pa mucho tempo. Nos ta spera cu Presidente di Parlamento considera nos peticion pa tene e reunion a corto plazo, pasobra e claridad cu Pueblo mester haya y e direccion cu nos kier pa gobierno sigui cu dunamento di tereno y permisonan pa construcion di hotel ta masha importante. Y den esaki parlamento mester tin e hopi di bisa. Nos ta spera e reunion lo tuma lugar a corto plazo, tambe si considera otro temanan cu mester wordo trata y e benidero renionnan cu e delegacion chikito di parlamento mester atende na Hulanda na comienso di otro luna. Finalmente, esnan cu mester duna cuenta no mester kere cu e cos aki ta un wega manera a purba haci siman pasa. Den tur seriedad manera pueblo ta spera di nos, nos mester y lo caba di trata e problema grandi cu gobierno di MEP a laga pueblo y gobierno cune. E tuerchè cu e partido MEP ta haci cu pueblo pa tur e problemanan cu nan a crea y laga atras, mester caba." Asina Rene Herde a declara na finalisa.

Buscamento di webo na General Store

DIASABRA, dia 3 di april pa 2'or pm, General Store na Camacuri lo tin un 'Easter Egg Hunt!' E 'egg hunt' lo ta den e tienda mes pa muchanan di 4 pa 10 aña y nan mester ta acompaña pa un mayor. Gruponan lo ta dividi segun edad y lo tin areanan specifico den e tienda asigna pa e buscamento di webo.

General Café lo tin un menu special pa mucha e dia ey cu treat di Pasco Grandi. Tambe lo tin dushi barbecue dilanti di General Store cu galiña y spare ribs na un prijs super agradabel.

Cindy Rios, na cabez di merchandising pa General Store lo host e evento. "Nos kier pa famianan disfruta di e actividad, pesey nos ta haciendo e actividad paden den e tienda pa asina tur hende por ta confortabel" Cindy ta bisa. Mayornan mester bin trempan pa registra nan yiu(nan), entre 12:00 pm y 1:30 pm pa asina e buscamento por cuminsa na tempo pa 2:00 p.m. E cantidad di mucha cu por participa ta limita na 100. Pesey, bin trempan y sigura un luga pa bo yiu por disfruta y gana hopi premio!

Xpresa bo mes

Jarvis Arnold v/d Linde; a fayece pa negligencia medico?

Mester investiga chofer di Toyota Tacoma

ARNOLD a bay laga famia cu hopi dolor y yiu chikito sin su tata. Relaciona cu e accidente fatal cu a sosede dia 25 di maart ultimo, famia di difunto tin e siguiente preguntanan y opinion.

Con por ta posible cu mainta tempran chofer ta bay soño na stuur? Bo no a drumi henter anochi? E tabata "cansa"? Of alcohol a hunga un rol? Droga?

Famia ta exigi pa wak e resultadonan di e alcohol test. Kico a para di e beleid di Sero Tolerancia di nos Minister? E dama den auto no por a haci nada? Algo no ta cuadra paso ora cu e dama a wak cu e auto tabata bay direccion contrario, bo no por a grita e chofer of purba bo mes di hala e stuurwiel di e pick up? Kico tabata pasando den e pick up ey?

Ta pleitamento of bringamento tabatin cu cos a bay fo'i man? Of boso tabata pasando auto manera cu testigonan n'e sitio a conta? Pasando auto na soño???

A tarda hopi rato prome cu e victima a yega hospital, paso cu e brandweer mester a corta e auto. Ora di yega hospital no a atende e chofer mesora, paso e no ta mustra di e grave ey? Pesey a lague keda den gang pa basta rato? Pakico no a atende mesora cu a yega cune na hospital?

Ta for di tempran e accidente a sosode prome cu polis a yega, brandweer, anto ora di yega hospital ta laga e chofer pa su cuenta den gang, paso e no ta mustra di e grave ey? Ora cu a ripara cu e tabata bira mas malo e ora personal (di Eerste Hulp) medico ta core duna asistencia, pakico no a atende mesora cu el a yega?

Nos Notti stima, no a wordo yuda mesora, pero a wordo laga un banda pa su cuenta den gang. Ken ta responsabel awor? Esaki a pasa paso a tarda hopi prome cu famia a wordo poni na altura di e accidente. Ta for di Hulanda un prima a yama bisa cu el a wak e accidente riba awe 24.com.

Mester bin castigo pa tur hende cu "mata" un otro den accidente, si bo a bay "soño", si bo ta bao influencia, si bo ta "cansa", si bo tabata pasando auto, si bo a comete un fout cu dor dibo culpa un otro persona ta fayece, paso chofer di Toyota Tacoma si bo a pone mas tino awor famia no ta pasando den un dolor asina grandi.

Mester bin un ley tambe cu pa tur hende cu causa un accidente fatal mester paga tur gasto di entiero, di auto, etc., kizas asina nan lo siña.

Notti a bay laga tras su princes di apenas 3 aña cu tabata nifica tur cos pe.

Chofer di Toyota Tacoma bo ta drumi bon anochi? Bo consenshi no ta remorde?

Awe t'e dia cu nos ta hiba nos Notti stima pa su ultimo lugar di sosiego.

Drumi dushi Notti den brasa di señor.

PwC ta sostene e iniciativa di Earth Hour

PRICEWATERHOUSECOOPERS International a participa den Earth Hour 2010, den fin di siman ultimo, cual tabata e evento di participacion masivo mas grandi na mundo, envolviendo centenares di miyones di hende na mas di 4,000 ciudad rond di mundo, dunando un demostracion impresionante cu e peligernan di global warming por wordo enfrenta door di e forza di accion colectivo. Earth Hour 2010 a sigui eventonan exitoso di Earth Hour na 2007, 2008 y 2009 – den cual tur PwC a hunga un rol lider.

Earth Hour ta un iniciativa global di World Wildlife Fund cu a cuminsa na Sydney, Australia, y ta encurasha sernan individual, negoshi, gobierno y comunidad pa paga nan luz pa un ora si nan ta desea di mustra nan sosten pa accion pa cambio di clima.

Earth Hour di e aña aki -- teni riba diasabra 27 di maart, pa 8:30 p.m. tempo di Sydney (5:30 a.m. EDT) -- tabatin e meta pa yega na mas hende, negoshi y pueblo.

Pa promove e evento, PwC tabatin un campaña simpel cu un banner di promocion den oficinanan den e red global. E bannernan a encurasha tur hende pa bai e fan page di PwC pa post potretnan di loke nan ta haciendo pa Earth Hour den nan oficinanan y na nan mesun cas. Riba diasabra, pa Earth Hour, e color di hopi fondo di home page di pwc.com den e red di e compania tabata poni na preto, como un gesto simbolico di e "pagamento di e luz". Bo por bishita e PwC fan page riba Facebook y post bo potretnan di e impacto cu Earth Hour tabatin riba bo oficina of cas. PwC a pidi e miembronan di su netwerk pa encurasha nan amigonan den nan red di media social pa haci mescos, tambe copiando mensahenan riba Twitter y mandando nan amigonan pa e PwC fan page.

PwC—Earth Hour su prome sostenedor corporativo—a bira envolvi cu e evento anual pa prome biaha na 2007 na e momento di WWF su Earth Hour inaugural, cual a mira 2.2 miyon hende y 2,100 negoshi na Sydney, Australia, paga nan luznan riba e anochi di 31 di Maart. Despues, ora Earth Hour a bira un evento global na 2008, PwC a provee miembronan di staff pa asisti cu maneho di proyecto pa e evento. Na 2009 PwC atrobe a participa, for di Taiwan pa Merca, Australia pa Mexico. E oficinanan di PwC a paga nan luznan y a encurasha nan hendenan pa haci mescos. PwC su companianan miembro a participa atrobe den Earth Hour 2010.

PricewaterhouseCoopers Aruba ta un miembro di PricewaterhouseCoopers International y ta provee un base solido pa recursonan profesional.

Como un miembro di PricewaterhouseCoopers International, PricewaterhouseCoopers Aruba ta comprometi na cumpli cu e standardnan profesional mas halto.

Prensa Colombiano cu atencion pa medaya di Aruba

E medaya di brons cu Aruba a gana den bowling durante e Weganan ODESUR a capta atencion di prensa Colombiano, cu a publica un articulo cu ademas ta menciona e recien fayecido señora Farida Arends, pionero den e deporte di bowling, cu a wordo recorda durante e Weganan na Medellin.

Aruba tabata e sorpresa di dia, logrando un tercer puesto, ariba seleccionnan mas fuerte y favorito manera Argentina, Peru y Brazil. Den e prueba aki Venezuela a gana oro y plata a bay pa Colombia, cu pa un otro dia a sa di sostene su mes na cabez di e clasificacion di e certamen."

Abogado mr. Monica Kock

Bienestar di nos hende muhernan ta depende di un firma di minister presidente



PA medio di carta fecha 25 di maart abogado Monica Kock a haci un peticion na Minister Presidente Eman pa haci tur locual ta necesario pa e ley di iniciativa pa combati violencia domestico wordo formalisa. Tur dia nos ta lesa den corant un situacion di violencia domestico. E problema di violencia domestico ta birando alarmante. Abogado mr. Monica Kock pa hopi aña a duna su sosten na victimanan como abogado y cu charla na diferente instancia. Abogado mr. Monica Kock na aña 2006 a dicidi cu mester tuma accion y a traha duro di concipia y entrega un ley di iniciativa pa combati violencia domestico y duna e victima proteccion. E ley di prohibicion di entrada ta pa proteha e victima contra violencia domestico. Den situacionan asina Hefe di Polis por tuma un decision pa prohibi e agresor entrada na e cas y si ta necesario prohibi cualkier contacto tambe pa un periodo di 28 dia. Asina por evita cu e problema lo escala y evita pa un periodo di 28 dia mas violencia. A keda demostra cu muchanan cu ta lanta den violencia domestico tambe ta cai den violencia hopi biaha. Abogado mr. Monica Kock kier evita esaki y preveni cu tin violencia. Dor di e prohibicion e situacion ta calma y e muchanan no tin nodi di sali di e cas. Den e periodo di e prohibicion e victima y e agresor por busca ayudo pa nan problema. Parlamento a bay Groningen pa haya mas informacion di e pilot project cu ta andando di "Tijdelijk huisverbod". Parlamentarionan di MEP y AVP a declara nan sosten caba na e ley aki. Minister di Husticia di MEP e tempo ey tambe a duna su sosten pa e ley di iniciativa. Mirando e importancia y cu e ley lo ta den bienestar di e pueblo di Aruba abogado mr. Monica Kock pa medio di un carta a haci peticion na Minister Presidente pa haci su esfuerso pa e ley aki bira realidad. E ley di iniciativa lo proteha hende muher, hende homber, mucha y mayor. E ley no ta discrimina pero ta proteha tur hende cu ta victima di violencia domestico. Bao di esaki ta cay violencia entre pareha, violencia di mayor pa mucha of violencia di e yiu adulto contra su mayor.

Abogado mr. Monica Kock ta senala cu e bienestar di nos hende muhernan ta den man di Minister Presidente. E ta depende di e firma di Minister Presidente. Violencia domestico mester stop awo. Politica no mag di ta un estorbo pa proteha nos hende muhernan.

Huez Comisario a prolonga detencion di sospechoso cu ta envolvi den traficacion di droga



DIALUNA mainta despues di a revisa e documentonan di e investigacion Huez Comisario a bay di acuerdo cu e peticion di Fiscal pa prolonga su detencion. Ta trata aki di e sospechoso aki a ser deteni despues cu a gare den traficacion di droga.

Polis ta continua cu control pisa den trafico p'asina haci e trafico mas sigur







DIALUNA mainta e patruyanan di Santa Cruz a sali cu determinacion pa tene un control pisa den trafico. Nan a bay para na diferente sitio p'asina eherce control den trafico. Nos fotografo a topa cu nan na altura di Pacifico Restaurant na Paradera, unda a para varios auto y por a comproba cu ya e numbernan bieu ta birando hopi menos y chofernan a drecha nan coremento.

Dama no a duna preferencia a resulta levemente herida den accidente na Sabana Liber





DIALUNA mainta tabatin un accidente unda un dama a kedlevemente herida den un accidente cu a tuma lugar na cruzada di Sabana Liber na Noord. Na yegada di polis, a constata cu un dama chofer di un Toyota Yaris blanco A-17049 cu tabata bin di Montaña y kier a bira bay pabao, pero el a haci esaki sin duna prferencia y net ora un Mitsubishi pick-up blanco A-34019 tabata bin di pabao y a dal den e Yaris y despues di e impacto e Yaris a bay dal riba un Ford Explorer preto cu tabata bin di pariba. Debi n'e impacto e dama chofer di e Yaris a resulta levemente herida. Na yegada di ambulance a atende e victima y a haya cu no ta necesario pa bay hospital.





Fraccion di AVP: Durante reunion publico di otorgamento di tereno lo entrega

Mocion pa para construccion na Ritz Carlton y lo pidi un di dos opinion legal

Sin respet pa deseo di pueblo, riba ultimo dia, MEP a duna ultimo beach na desaroyador



PRONTO reunion publico tocante otorgamento di tereno pa construccion di hotel, timeshare y condominium lo sigui den Parlamento. Fraccion di AVP, despues di a scucha contesta di Ministernan Otmar Oduber y Benny Sevinger siman pasa, a dicidi cu lo entrega un mocion pa para construccion di Ritz Carlton na Fisherman's Huts (no duna permiso di construccion). Esaki mientras Gobierno ta laga un abogado renombra duna un di dos conseho legal tocante e posibilidadnan pa hala aden e tereno cu a wordo otorga na Desarollos Hotelco dia 29 di october, 2009, cual t'e ultimo dia cu ex-Minister di Infrastructura tabata na mando. Tambe lo pidi e abogado pa amplia riba otro posibilidadnan p'asina e beach aki na Fisherman's Huts keda salbaguardia pa nos pueblo. Fuera di esaki lo pidi pa discuti resultado di e conseho aki den Parlamento.

T'asina cu nos piscadornan pa decadanan largo ta usa e lugar aki pa eherce nan trabao, pero tambe e ta un lugar unico mundialmente conoci pa siña e deporte di wind y kite surfing. Aruba como un pais chikito ta respeta internacionalmente den e deporte di windsurfing mirando cu un yiu di tera, Sarah Quita Offringa, t'e number uno den e deporte aki, cual deporte el a siña y ainda ta eherce riba e localidad unico aki.

Fuera di esaki nos hendenan local ta haci uso di e beach aki pa relaha, campa y pasa un tempo dushi.

Fraccion di AVP ta condena cu partido MEP, Gabinete Oduber IV y ex-Minister di Infrastructura Marisol Lopez Tromp, a entrega e ultimo pida beach aki situa na Palm Beach, Fisherman's Huts riba e ultimo dia di nan gobernacion. Cu e accion aki, MEP a confirma cu nan no tin ningun clase di respet pa resultado di eleccion, nos leynan, ni nos pueblo cu a vocifera claramente di ta contra e desaroyo aki.

Fraccion di AVP ta spera cu e "legal opinion" aki por duna un speranza na nos pueblo pa cu e posibilidadnan di mantene e pida beach aki pa futuro generacionan.

Evelyn Wever-Croes ta sigui boga pa:

"Nos tur mester refleccionа con pa eleva nivel den Parlamento"



PARLAMENTO di Aruba ta nos organo constitucional mas halto. Pueblo di Aruba merece un Parlamento di nivel, cu ta brinda cabes na problemanan den nos comunidad.

Dia Parlamento nobo a keda instala, e speransanan tabata grandi cu tanto Parlamentario hoben. Lamentablemente nos por a nota cu esey a dura masha poco, di acuerdo cu e miembro di fraccion di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes.

Pasobra Parlamento a para bira un lugar caminda fraccion di AVP a bin scupi nan gal riba gobernacion di MEP.

Un lugar caminda cierto Parlamentario di AVP a haya ta bon pa insulta tata, mama y demas famia di nan opositornan. Y no solamente familiarnan na bida, sino tambe esnan cu ya ta den felis memoria.

Un lugar caminda cierto Parlamentario ta haya ta bon pa agredi otro. Un lugar caminda algun Minister y alabes ex-Parlamentarionan ta bin para oras y oras ta ofende y menasa hende.

Un lugar caminda pueblo a haya e oportunidad di bin insulta ex-gobernantenan, sin cu Presidente di Parlamento ta interveni.

Esaki no t'e cambio cu pueblo di Aruba a pidi pe, según Evelyn Wever-Croes.

"E unico cambio cu ami a nota den Parlamento t'e forma di hiba oposicion. Sigur esaki no t'e cambio cu ami ta boga pe den Parlamento. Mi compromiso cu pueblo di Aruba ta eleva e nivel di Parlamento y mi lo no descansa te ora mi logra esey. Pero pa logra esey ta bon pa pueblo di Aruba sa e cara berdadero di cada Parlamentario. Pesey ta tarea di cada un di nos pa desenmascara esnan cu ta pretende di ta profesional y di tin curashi, pero en realidad ta simplemente cobarde, ta insulta hende sin tin mester of ta acusa hende di cosnan cu no ta berdad".

Di acuerdo cu mr. Evelun Wever-Croes, tempo a yega pa nos den Parlamento dedica nos atencion n'e problemanan den nos comunidad awor. Problemanan social den nos famianan di menos recurso. Problema financiero di nos pais, problema di abuso di mucha y di hende muher. Problema den nos trafico insigur. Problema cu calidad di nos enseñansa y di nos scolnan. Problema den salubridad publico. Problema cu servicio di Gobierno, y asina nos tin hopi problema pa atende cu ne.

"Nos no mester sigi perde tempo cu erornan di pasado. Pa tur cos cu por a bay malo, tin su caminda pa cana. Pero pa bin Parlamento cada biaha y acusa Gobierno anterior di cualkier cos, ta perdemento di tempo. Pueblo a papia palabra cla dia 25 di september. Pero parce cu algun hende den Gobierno actual ainda no kier compronde esey.

En bes cu un Minister bin pasa 20 ora den Parlamento pa acusa un Gobierno anterior y pleita cu ex-gobernantenan, mihor e dedica na su trabao di p.e. turismo, infrastructura, labor, integracion, etc. Y laga Parlamento haci su trabao di controla Gobierno y ehecuta e tareanan legislativo, cu tin masha hopi mes pa haci.

Mi ta haci un apelacion na mi coleganan Parlamentario di AVP, pa join nos den esaki. Hunto nos por logra eleva e nivel di Parlamento", Evelyn Wever-Croes a finalisa.

Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro (Fraccion MEP)

Cu arogancia bo no ta gana nada, ni den politica y ni den bida priva!



AWE nos ta drenta Semana Santa. Un siman na unda hopi di nos ta tuma tempo pa reflexiona. Despues di e susedido den Parlamento diaranzon ultimo na unda tabata tin confrontacion entre ami y un otro parlamentario, mi tambe a tuma tempo pa reflexiona y mi a dicidi cu ta na su lugar pa mi splika e Pueblo di Aruba e motibo pakiko mi a trece mi punto di orden dilanti y alaves pidi despensa na esnan cu di un of otro forma a sinta nan mes incomodo a consecuencia di e confrontacion aki.

Promer cu tur cos mi mester menciona cu ami no ta na favor di pleito den Parlamento. As a matter of fact, den campania semper mi a bisa cu nos mester stop di bringa otro, ja cu na final di dia nos ta cansa y no tin energia mas pa trata cu e issuenan mes.

Diaranzon ultimo mi a pidi un punto di orden pa asina mi por a trece dilanti e intimidacion cu mi persona a ser exponi na dje door di un otro parlamentario. Mi a trece esaki dilanti pasobra mi ta di opinion cu mester bin un paro na e tipo di intimidacionnan aki promer cu nan bira mas pio. Si no bin un paro, den extremo, un hende majan por bin den Parlamento tira un otro hende mata eyden anto e ora ey, nos tur no lo por hasi nada mas cu solamente lamenta. Pa preveni un desgracia asina, mi a dicidi di lanta para firme den mi zapatonan y denuncia e acto aki na e Pueblo di Aruba, ja cu ta nan a pone nos eynan y tambe na nos Presidente di Parlamento cu ta presidi nos reunionnan y cu mester zorg pa orden keda estableci den henter Parlamento di Aruba.

A ser cuestiona si e susedido aki mester a wordo treci dilanti den Sala di Parlamento si of no. Ta asina cu na momento cu Presidente di Parlamento a bay di acuerdo pa duna mi punto di orden, e a wak e importancia di hasi e susedido algo discutibel den un punto di orden. Mas ainda e Presidente mes a duna su opnion riba locual a pasa. Locual nos no mester perde di bista ta, e importancia pa nos como parlamentario por hasi nos trabou sin niun tipo di intimidacion. Na momento su surgi intimidacion den forma di agresion sea verbal of fysico den cualkier lugar den Parlamento, e Presidente mester atende cu esaki y e biaha aki e a acepta pa atende cu e susedido mesora y den e reunion publico cu tabata den proceso.

Den mi discurso mi a pidi despensa cu mi a bira emocional halzando mi voz. Pero ora cu nan agredi bo cu palabra insolente y banda di esey, usa un defunto stima como argumento di debate, poco di nos lo por contene nos tono di voz. Aki no ta trata di dramatisacion, sino simplemente di tin e curashi pa manda e senial cla y raspa pa un hende cu kier intimida y hunga politica cu bo ser stima. Esaki ta algo baho, cu mester wordo condena publicamente. Pami e no ta cuestion di haya razon, e ta cuestion di no sconde locual ta malo. Solamente ora bo expone tipo di actonan asina, hende tin tendencia di stop cu nan practica.

Na final, mi ta spera cu e parlamentario en cuestion, tambe por sinta reflexiona riba locual e a bisa y hasi. Ta di spera cu e por admiti cu su moda di proceder no ta etico y cu e por sa di tin e grandesa di ofrece su disculpa 100% pa locual e a hasi, ja cu arogancia bo no ta gana nada, ni den politica y ni den bida priva!

Drs. Mervin Wyatt-Ras:

Fraccion di MEP den Parlamento ta felicita organisadornan di YOUTH EXPO 2010

DEN fin di siman Departamento pa Asuntonan Social hunto cu Arubaanse Sport Unie a organisa un tremendo Yout EXPO den sporthall na Sta Cruz. Aki por a tuma nota di informacion duna dor di un cantidad di organisacion activo tanto ariba tereno di deporte como cultural, recreativo y social regardando nos hubentud. Aki por a constata cu, contrario cu sa ser bisa den pueblo, tin un caintidad grandi di organisacion activo ariba tereno di hubentud.

Fraccion di MEP ta felicita e organisadornan y ta spera cu gobierno actual lo por sostene organisacion di un evento como tal den futuro. Dicho actividad sigur lo stimula mayornan y tambe hobennan pa participa na un cantidad di actividad cu a lo largo lo influencia desaroyo sano di nos hobennan.



Mary Joan pa support di Cancer na Pecho ta invitabo

MARY Joan support group ta organiza un anochi informativo tocante nos Mammapoli na Aruba, na Centro Mary Joan, Sabana Blanco 8 na Dakota (Den cura di ATCO na Dakota, sigui e blaasnan ros), diamars dia 30 di maart, di 7'or pa 8'or y mey.

E topico, 'Mammapoli, kiko e por significa pabo?' lo ta na encargo di Dr. Tim Peterson, Cirugano Oncologo na e Mammapoli.

Na november 2009 e Mammapoli a habri na Dr. Horacio Oduber Hospital. E departamento aki ta keda den e edificio di revalidatie na Hospital. E Mammapoli ta special pa haci diagnostico y tratamento mas facil pa nos hende muhernan cu tin algun problema na nan pecho.

E Mammapoli ta traha cu un team multidisciplinario, na unda no solamente e dos ciruganonan, dr. Tim Peterson y dr. Deepu Daryanani ta traha pero tambe radiologonan, Laboratorio, oncologia, trahador social, compleho di kamber di operacion y nursnan ta wordo involvi.

Via bo doktor di cas bo por wordo referi na e Mammapoli si tin algun sospecho cu bo por tin cancer na pecho.

Durante e anochi informativo aki bo por haya sa mas con e centro aki ta traha y tambe haci tur bo preguntanan na dr. Tim Peterson, un di e doktor cu ta traha cu e Mammapoli.

Mary Joan Breast Cancer Support Group tey pa duna informacion y sostene tur cu ta pasa den e diagnostico, tratamento y recuperacion di Cancer na Pecho. Tur luna tin un anochi informativo pa yuda tur den nos comunidad haya sa mas di e malesa di Cancer na pecho, support otro den e periodo di diagnostico y tratamento. Tambe Mary Joan Foundation ta haci su maximo pa keda alerta nos hende muhernan pa nan haci nan chequeonan regular, conoce nan curpa y ta alerta.

Detecta Cancer di Pecho na Tempo, no solamente por scapa bo bida pero por limita tratamentonan pisa y doloroso. Tambe bo no mester enfrenta e malesa bo so. Hopi muhernan balente ta bini hunto y cu informacion, sosten y amistad ta yudabo pasa dor y bringa e malesa aki. Pa mas informacion bo por yama 593 6650.

Mervin Wyatt-Ras: MEP cu preguntanan pa minister Presidente:

Un biaha pa luna ministro presidente ta viaha pa Hulanda

Kizas pa miedo cu ora e haya "opdracht" di Hulanda esaki no lek



DESDE cu gobierno actual di Gabinete Eman a huramenta dilanti Gobernador, nos pueblo por a nota cu Ministro Presidente y diferente miembro di su Gabinete ta viaha constantemente pa diferente parti di mundo.

Ministro Presidente so a bai 4 te 5 biaha pa Hulanda, Minister di Finanzas, Comunicación, Utilidad y Energia a viaha pa New York, Minister di Turismo y Transporte y Labor a bai fiha su plan di mercadeo pa turismo di Aruba na New York y Los Angeles. Ministro di Economia, Asuntonan Social y Cultura, a viaha pa Hulanda, Geneve, y Panama, mientras Minister Dowers y Sevinger tambe a biaha pa Hulanda y tabatin viahe alavez pa Haiti. Ademas cu e ministernan ta viaha, nan ta hiba nan coordinadornan y tambe un cantidad di empleadonan y representantenan di sector publico como di sector priva.

Tur e viahenan despues di apenas 100 dia y piko dia di gobernacion, locual ta contrario na locual lider di partido AVP, actual Promer Minister y antes Parlamentario, hunto cu actual ministernan antes Parlamentario tabata bisa pueblo. Tur dialuna nan tabata na tur medio di comunicación criticando y bisando cu nan lo drecha Aruba su situación financiero, nan lo baha criminalidad na Aruba, nan yuda hende pober of combati loke nan ta yama pobreza esaki sin ningun definicion ni investigacion, cu nan lo baha prijs di awa y coriente, nan lo baha prijs di productonan y comestibles, nan si lo introduci leerplicht mesora, nan lo trese mas turista na Aruba y tambe drecha salud y traha ariba nos medio ambiente y alavez nan si lo esnan cu lo trese desaroyo pa pueblo di San Nicolaas. Awor ta resulta cu tur esakinan tabata promesanan di campanja.

E promesanan haci den campanja a resulta di ta sonjonan cu no ta birando realidad. Envez di esaki, Ministro Presidente continuamente ta den avion viahando pa Hulanda.

Kizas Ministro Presidente Eman tin miedo pa e información cu e manda pa politiconan Hulandes por "lek" via di mail of via fax, manera biaha pasa información a "lek" y pesey e ta prefera di papia "onder vier ogen", cu e consecuencia cu e mes mester bula pa Hulanda continuamente.

Obviamente gobernacion ya caba ta preparando pa ta bou supervision estricto di Hulanda. Y tanto cu Eman a cuestiona gobierno legal di MEP pa decisionnan tuma promer y despues di eleccion, awor si ta continuamente di bishita serca miembronan di gobierno Hulandes cu a cai y pues si ta demisonario.

Eseynan ta buelta di vida. Anto e pueblo cu a sostene no ta ser skucha, ni e profesionalnan cu a traha anjas den departamento, ta prefería di bai pidi proyectonan pa trese nan "kant en klaar" Aruba.

Pregunta grande ta si ta Ministro Presidente Eman ta goberna pais Aruba of e gobierno demisionario Hulandes ta supervisa gobierno di AVP?

Por bisa cu desde gobernacion di signatura berde te awor nos no a mira ningun plan di gobernacion basa riba deseo di esnan cu ta den e trabou of e pueblo. Loke por constata si ta cu gobierno ta duna y impresion cu elo importa ideanan di pafor pa bin implementa na Aruba.

Mervin Wyatt-Ras ta di opinión cu ta importante pa Aruba tin relacion cu paisnan den exterior pero a base di igualdad y a base di loke nos como pais tin di ofrese cu ta hopi, a pesar di con chikito nos ta.

En bista di e cantidad grandi di e viahenan y di esnan cu ta viaha hunto cu gobierno y seguramente e gastonan cu ta encera den e viahenan y mirando cu gobierno a priminti di mehora situación di esnan den necesidad cu gobierno incorrecto ta yama "pober", Fraccion di MEP, a manda cuatro pregunta pa gobierno, esaki a base di articulo III.7 di nos Constitucion y articulo 59 di Reglamento di Ordo di Parlamento di Aruba.

E preguntanan ta lo siguiente: 1.Minister por informa Parlamento pa cada minister cuanto biaha ela biaha pa Hulanda, cuanto dia ela keda Hulanda y cuanto e gasto tabata pa cada Minister y su accesoria. 2.Minister por informa Parlamento encuanto e otro viahenan di e Ministernan menciona ariba: e cantidad di e viahenan, e cantidad di hende cu a viaha en total y e gastonan pa pais Aruba ? 3.En especifico pa loke ta trata e Arubadag na Hulanda, gobierno por informa cuanto persona a bai Arubadag riba cuenta di gobierno y cuanto esaki a costa pais Aruba? 4.Minister por informa Parlamento cuanto viahe tin pendiente pa e siguiente 3 lunanan? Y cuanto pa e resto di aña 2010?

Principal ciudadnan di Merca den alerta despues di atentado na Moscu

Departamento di Polis di New York y Autoridad Metropolitano di Transporte (MTA) a dicidi di aumenta e nivel di seguridad y vigilancia di e red di metro di e ciudad despues di e atake terorista cu a tuma lugar ayera riba e sistema di transporte aki na Moscu. E aumento di seguridad den e sistema di transporte tambe a wordo sigui pa autoridadnan na Washington D.C.





Por lo menos 37 persona a muri ora atacantenan suicido a detona explosivo den dos stacion di trein di e metro di Moscu durante e ora di mayor concurencia publico. Esaki ta e peor atake den e capital Ruso den seis aña, autoridadnan a laga sa.



Ningun grupo a tuma responsabilidad pa e explosionnan, pero ta wordo sospecha cu esaki por cay riba e gruponan di e parti nort di Rusia, caminda autoridad Ruso ta lucha contra un rebeldia Islamita cada biaha mas grandi.



'Dos muher terorista suicido a ehecuta e atentadonan aki', e alcalde di Moscú, Yuri Luzhkov a informa medionan di comunicacion.



E sede di servicio di seguridad interno di Rusia y conoci como e sucesor di e KGB Sovietico, ta ubica net ariba di e stacion.



Como 40 minuut despues, otra explosion a destrui e di dos wagon di un tren cu tabata warda den e stacion di metro Kultury Park, matando 14 persona mas. Decena di persona a resulta herida, funcionarionan a laga sa.



E prome explosion net prome cu 8'or di mainta, ora local, a dal den e di dos wagon di un trein cu tabata den e stacion di metro di Lubyanka. E explosion a mata por lo menos 23 persona.

Fiscalía Ruso a informa cu nan a habri un investigación. Prome Ministro Ruso Vladimir Putin a keda pendiente di e ultimo informacionnan pa looke ta e atentadonan.

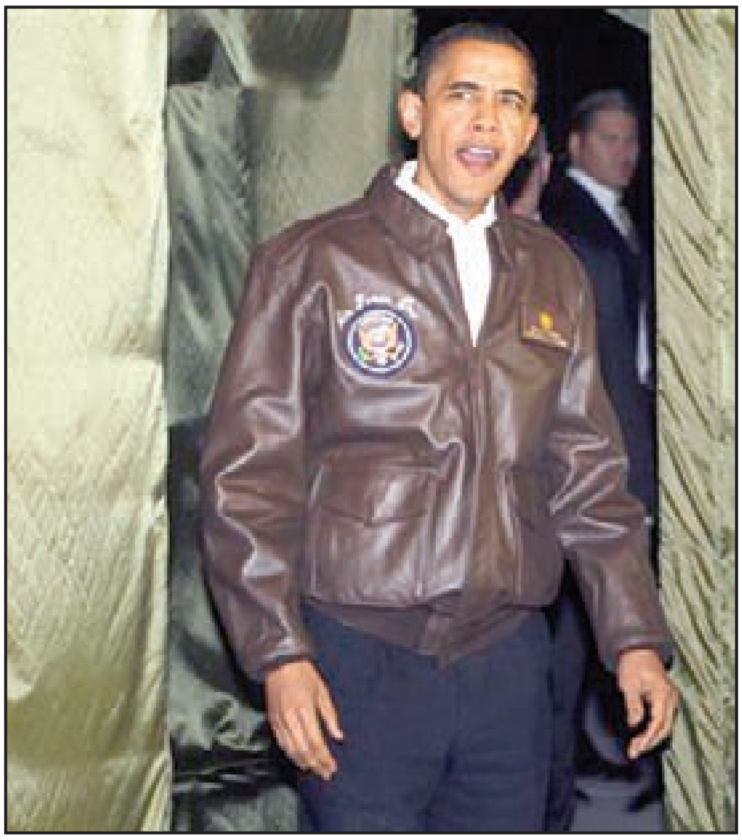


Obama ta presiona Karzai den bishita sorpresa

PRESIDENTE Barack Obama diadomingo ultimo a urgi lidernan Afgano pa haci mas esfuerzo pa controla un corupcion scandaloso y mehora nan gobierno, durante un bishita inespera na Afganistán pa observa pa su mes e desaroyo di un guera di ocho aña cu a intensifica drasticamente desde su yegada na Cas Blanco. Obama a bisa cu Merca o no rindi na Afganistán, pero a laga bon cla cu e ta busca pa caba cu e participacion directo di su país den e guera contra Talibán y al-Qaeda. E'la enfatisa e punto aki den un reunion cu e presidente Afgano Hamid Karzai y su gabinete na Kabul y den un discurso pa como 2.500 soldad y civil na e base aereo di Bagram panort di e capital.











E soldad Josué Calvo a yega Villavicencio, liber

DESPUES di a pasa 11 luna secuestra pa e gueriya Colombiano di FARC, e soldad Josué Calvo a yega aeropuerto diVillavicencio cu e comision encarga pa recoge y pone fin na su detencion amargo.





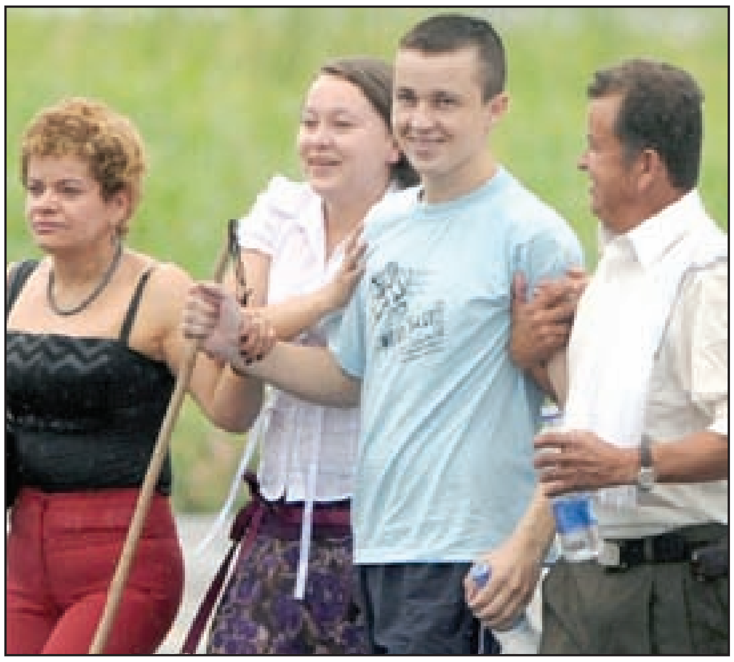
Tabatin hubilo pa su liberacion. E mision a sali for di 9'or y 22 di mainta pa un sitio indica pa FARC. E grupo encabeza pa senadora Piedad Córdoba a ricibi e soldad y e gueriyeronan a bolbe bek den mondi.

E alto comisario pa Paz, Frank Pearl, a anucia cu un avion tabata warda e soldad Calvo pa traslada esaki pa hospital militar di Bogotá den caso cu e lo mester di atencion specializa mes ora.

E soldad Calvo tin un herida na su pia, pa cual rason FARC a facilita su liberación.







Según alacalde di Bogotá

Proyecto Metro di Bogotá ta cuminsa dia 30 di mei

MEDIANTE firma di parti di Gobierno nacional di un asina yama 'documento Compes' cu mester ta cla dia 30 di mei, lo duna luz berde pa e prome linea di metro na Bogotá. Asina e alcalde di e ciudad, Samuel Moreno Rojas, a bisa y a ratifica e declaracion di presidente Álvaro Uribe, cu esaki a haci den fin di siman. "Di palabra nos mester pasa pa hecho y e documento Compes ta un asunto definitivo pa por sigui cu e proceso di sistemanan masivo di transporte". E documento lo indica cuanto ta e presupuesto cu Gobierno nacional lo pone disponibel pa construi e prome linea di e metro di e ciudad. E gobierno di districto varios luna pasa a presenta e estudio di e linea cu lo core desde 'Portal de las Américas' te na 'Calle 100' den e parti nort di e ciudad. Presidente Uribe ya a duna instruccion na e director di planificacion pa e documento Compes wordo aproba prome cu dia 30 di mei e aña aki ainda. Asina e presidente a informa e alcalde di Bogotá den un reunion priva siman pasa. Pa e alcalde loke tin den wega ta e asunto di competencia. "Fundamental di henter e asunto aki ta cu e ciudad aki na aña 2018 no por ta sin metro". Pa loke ta e criticanan cu ta bisa cu e prome linea lo no tin e capacidad pa transporta e cantidad di usuario cu ta wordo



pronostica, Moreno a bisa cu alcaldía a contrata un di e empresanan mihor acredita na mundo. "E linea cu a scoge no solamente riba mapa lo carga, pero e lo defini e futuro desaroyo di e ciudad (…) ademas e lo tin entrada adicional di negoshi di inmueble". E construccion di un metro pa Bogotá tabata e principal proyecto di Moreno Rojas den su campaña pa alcaldía.

Ley di salubridad lo causa escasez di docter na Merca



NA algun parti di Merca, docternan cu ta ofrece servicio medico basico (docter di cas) ya ta scars y e ley di salubridad nobo lo trece mas pacient ainda pa nan, ora miyones di Mericano haya seguro medico den e proximo añanan.

E reforma di e sistema di salubridad no unicamente kier cubri esnan cu no tin seguro, sino cu ademas e ta inclui medida pa mehora e calidad di atencion medico y cambia e cultura di e sala di emergencia pa un di prevencion. Pa haci esey, ta importante pa por conta cu doctornan cu ta ofrece servicio basico (docter di cas, manera nos ta yama nan na Aruba).

Sin embargo, estudionan recien ta mustra cu lo tin un escasez di alrededor di 40.000 docter di cas den e proximo diez añanan, ya cu ta trata di un area cu a perde interes pa specializacionnan cu ta paga mihor, tin orario mas flexibel y un prestigio mas grandi.

E ley nobo ta contempla medidanan pa cuminsa reverti e tendencia aki, desde bonificacion pa cierto docternan te na centronan comunitario di salud cu servicio amplia cu lo cubri parti di e demanda.

Na lugar di e tradicional cita di 10 minuut na oficina di docter, un "cas medico" lo aumenta e acceso pa medio di un ekipo di enfermera, asistentenan medico y educadornan guia pa un docter. E gruponan aki lo por atende mas persona, dunando un mihor atencion na esnan cu tin mester di esey.

"Hopi cos por wordo haci den ekipo, ora no ta necesario pa un docter mira un pacient cada tres luna", segun Sam Jones, di 'Fairfax Family Practice Centers', un grupo di 10 docter [di cas] na Virginia, un forma di practica medicina cu Washington ta tumando na cuenta.

E centro di Jones a instala registronan electronico pa monitorea e pacientnan y programanan cu ta permiti nan evalua e estilo di bida di esakinan.

Solamente 30% di docter na Merca ta ofrece cuido medico basico. Segun gobierno, 65 miyon hende ta biba den areanan caminda tin escasez di e tipo di docter aki, den cual lugarnan tin mester di mas cu 16.600 docter adicional pa cubri e demanda.

E ley nobo ta inclui bonificacion di 10% pa medio for di e programa gubernamental di asistencia medico pa anciano, Medicare, pa docternan cu ta atende e areanan aki.

Na nivel nacional, e gran demanda pa servicio medico basico lo no cuminsa sino te na 2014, ora gran parti di e 32 miyon Mericanonan sin seguro cuminsa haya cubertura.

Pero prome cu esey, lo yega esunnan cu a pospone nan testnan preventivo manera di colesterol debi na e situacion economica of cambio den nan cobertura medico, segun Lori Heim, presidente di easociacion 'American Academy of Family Physicians'.

Homenahe vudu pa victimanan di e teremoto na Haiti

CENTENAR di practicantenan di vudu a canta, reza y toca tambor diadomingo pa honra e victimanan di e teremoto na Haiti.

Den un ceremonia inusualmente publico pa e tipo di actonan aki, cu usualmente ta wordo celebra den intimidad di un hogar, e creyentenan bisti na blanco a cana den e solo cayente Caribense desde un plaza den centro di e capital te na costa, caminda nan a pidi pa e spirito di e mortonan wordo purifica den oceano y cuminsa nan caminda pa reencarnacion.

"Sin nos no tin Haiti", e sacerdote vudu, Jean Claude Bazil, a bisa presentando su religion como e caminda pa sigui pa tur isleño. "Nos mester recupera nos mes pa salba Haiti".

E teremoto di dia 12 di januari, cu gobierno ta calcula di a laga 230.000 morto, a lanta e tension entre gruponan religioso Haitiano, ya cu parti di e asistencia a wordo canaliza pa medio di organizacionnan cristian. Un ceremonia celebra den un bario pober luna pasa a wordo interumpi pa un grupo cu a tira piedra riba e creyentenan di vudu.

E organizadornan di e ceremonia conmemorativo di diadomingo a scoge un localidad entre e ruinanan di e centro di ciudad y a promove e evento na radio, den un intento pa aumenta aceptacion di vudu, cu ta wordo considera un religion oficial desde 2003.

Polis a keda vigila den auto, pero e biaha aki no tabatin violencia sino oracion.

"Vudu no ta un sociedad secreto", segun Max Beauvoir, un di e sacerdotenan cu a dirigi e ceremonia den parke Nacionnan Uni.

Sin embargo, e multitud solamente a yena un parti chikito di e parke, poco compara cu e multitudnan cu a acudi na e misanan Cristian na memoria di e mortonan durante e tres dianan di luto oficial na februari.

Vudu, un mezcla di creencia Cristian y Africano cu a crece entre e esclavonan, ta wordo practica den henter e nacion di nuebe miyon habitante. Hopi haitiano ta considera nan mes fiel na vudu cu na cristianismo.



E siguidornan di vudu ta kere den reencarnacion, un Dios y un corte di spirito. Nan lidernan ta bisa cu aunke nan no ta kere den spirito malo, algun creyente ta reza pa esakinan comete actonan malvado.

Dos accionnan di protesta na Arashi, tabata un exito





APESAR di varios actividad den fin di siman, mester admiti cu e accionnan di protesta cu tabatin diasabra y diadomingo, organisa respectivamente pa Fundacion Fanapa y StimAruba, tabata un exito. Sigur si mira e cantidad di persona cu a acudi n'e accion di protesta, demandando pa No Mas Hotel.

Diasabra e accion di protesta tabata cu tin persona cu a landa for di Malmok te Arashi, y otronan a cana compañando e landadornan.

Hopi di e landadornan aki, ta landa casi tur atardi y si bin un hotel, unda nan lo bay? Por a sinti cu tin un confusion grandi, pasobra actual Gobierno ta bisa cu lo no otorga ningun permiso pa mas hotel, pero di otro banda e desaroyadornan ta insisti di tin permiso.

Maske cu Gobierno ta bisa cu tur beach ta pa publico tambe, de facto esaki no ta berdad. Bay banda dilanti di un beach na un di e hotelnan existente, anto por conclui con seguridad ta core cu bo. Miembro di seguridad, cu ni Arubiano nan ta.

Arashi, su beach ainda ta limpi, pero ya p.e. pabao di Westin Hotel, e beach ta birando sushi caba. Tin masha lodo den fondo, cu merece di wordo investiga.

FANAPA, un biaha mas lo manda un carta pa vocifera nan preocupacion, pasobra Aruba ta birando e pueblo mas pobla. Y como tal FANAPA ta para tras di e punto di bista, cu e beach aki mester keda sin hotel.

ACCION STIMARUBA

Diadomingo mainta e organisacion ambiental Stimaruba a organisa un manifestacion na Arashi pa tur ciudadano Arubiano.

Esaki relaciona cu e situacion actual di un cantidad di tereno di Gobierno cu supuestamente a keda traspasa na desaroyadornan stranhero pa construccion di hotel pa medio di Gobierno anterior.

Mescos cu t'e caso cu e proyecto Ritz-Carlton, na Arashi tambe tin plannan pa construccion di un hotel hustamente riba tereno di Gobierno te dilanti di e beach publico di Arashi.

E proyecto aki lo tin efectonan hopi serio tanto pa medio ambiente como p'e publico local cu ta frecuenta loke awor a bira e ultimo beach publico na Noord.

P'e motibo aki, StimAruba ta enfatisa cu ta importante pa Arubianonan bira consciente di e peligernan pa nan medio ambiente y p'e futuro generacionnan cu no lo tin beachnan propio mas pa bishita den nan propio pais. E mensahe di Stimaruba tabata bon cla: "Arashi, di nos e ta y di nos e ta keda".

Esaki t'e di dos demostracion contra bendemento di Arashi.

Un dia prome un otro grupo grandi di ciudadanonan consciente a landa di Malmok pa Arashi, tambe pa manda un mensahe direccion di Gobierno, esta cu no por mishi cu Arashi y cu mester para tur desaroyo cu ta kita patrimonio natural di e pueblo Arubano.

Clientenan di FLORA a goza di e koffiemorgen!





DIASABRA y diadomingo tabata tin un dushi koffiemorgen na Flora hunto cu Taste of Belgium na unda Flora a invita pueblo di Aruba pa bin pasa un rato agradabel na Flora cu un koppie koffie of juice y bolo, disfrutando di musica y un ambiente nobo. Flora a renoba nan tienda y su layout ta diferente cu e clientenan ta custumbra di wak. Tin hende cu a goza di e boutique di flor fresco caba, pero e dia aki ela destaca aun mas. Na e boutique nobo bo por cumpra diferente areglo di flor pero tambe por traha y laga traha bo mesun estilo di areglo. E tienda aki ta den un area apart door cu e temperatura ta wordo regla pa e flornan keda fresco.

Tambe, Flora a ricibi hopi articulo pa Pasco Grandi! Tin diferente decoracion y color trendy di Pasco Grandi cu webo y haas pa goza di un dia festivo. Y no lubida, a bin container nobo cu diferente tipo di mata. Tin tambe vaas, cusinchi y mueble cu nan ta ofrece cu coleccion varia pa satisface diferente gusto. Manera Aruba ya ta custumbra cu n'e, Flora ta trece e trendnan excepcional di mas nobo y di calidad pa bo cas y hardin pa trece e toke unico den bo cas.

Un y tur ta invita pa bin mira tur locual ta nobo pasobra pa un dia di shopping yena cu inspiración, bo mester pasa na Flora!

Curso “bestuurs- en managementontwikkeling’

Di AVB, KNVB y S4S



DIASABRA 27 maart 2010 a cuminza cu un curso di “bestuurs- en managementontwikkeling” cu ta wordo organiza conhuntamente entre Arubaanse Voetbal Bond, KNVB y “Support for Sport (S4S), cu ta un organisacion cu ta traha directamente cu KNVB, na unda cu e grupo aki ta duna diferente seminario y curso rond mundo cu e tarea di yuda den mehoracion di futbol den su totalidad.

Actualmente di S4S ta na Aruba Peter Fossen; ex-Algemeen directeur di PSV (actual consehero general di PSV), Hans Schreudering cu ta ex-Algemeen directeur di Vitesse. Conhuntamente nan lo percura pa duna un curso, na unda cu e meta di e curso lo ta:
- conocimento y un bista riba e maneho di un club di futbol pa cu su miembronan,
- drecha e calidad di maneho pa cu e structura y proceso den futbol,
- bista y adaptacion di e principionan di bon maneho pa cu planificacion, guia y monitoria e procesonan aki
- drecha e nesecidad basico di e abilidad cu un dirigente lo mester tin.

Lamentabelmente tabata tin cupo solamente pa 20 persona y pues sigur no ta tur e club/teamnan na Aruba lo por a manda un dirigente, e idea ta pa den futuro sigur e informacion y/of curso aki yega tur team, pa asina aki futbol di Aruba haya un structura completo y di calidad.

Diasabra, diadomingo y dialuna mainta tabata tin combersacionan individual cu tur e cursistanan, na unda cu sr. Fossen y sr. Schreudering ta purba di haya un bista completo di tur e cursistanan y na unda cu nan por saca afor kico ta e nesecidadnan mas grandi pa cu futbol aki na Aruba y kico tur hende ta spera di e curso venidero.

Pa dialuna 12’or merdia e ultimo combersacion lo mester tuma lugar pa despues cuminza e curso den grupo cu lo ta di 2’or di merdia pa 8:30 di anochi y lo sigui y termina e dia siguiente. Sigur esaki ta un aporte na nos futbol y specialmente na e dirigentenan cu ta traha den e mundo di futbol.
Por ultimo Arubaanse Voetbal Bond kier agradeci tur instancia cu a coopera pa e curso aki bira realidad y sigur ta desea tur e cursistanan tur clase di exito y spera cu despues di e prome mission aki, cu ta parti den 3, cu por cierto e proximo ta planea den luna di mei, pero cu sigur e cursistanan lo wordo notifica na tempo.

Stuart Smit a gana medaya di brons na Weganan Odesur 2010



ARUBA Taekwondo ta yen di alegria cu e atleta Stuart Smit a logra medaya di brons durante e Weganan Suramericano, ODESUR, na e ciudad di Medellin, Colombia.
Stuart a bringa su promer combate contra e favorito, un atleta di Venezuela Carlos Vasquez. Despues di un bataya bastante duro, Stuart a sali vencedor.
Su di dos pelea tabata contra un atleta di Brazil. E promer dos round a bai bastante pareu te cu den e ultimo seconde den di tres round e atleta di Brazil a gana.
Stuart ta un di e atletanan di Aruba Taekwondo Association (ARTBO) cu banda di su estudio a sigi train na Hulanda bao e Coach Choong Young Pet.
E logro aki ta un triunfo pa nos pais Aruba. Aruba Taekwondo Association (ARTBO) ta duna palabra di pabien na Stuart Smit y tambe na su coach y naturalmente na famia di Taekwondo di Aruba cu ta trahando incansablemente pa tin exito..

Museo Historico ta organisa charla!

Cultura y historia di Aruba su cunucu

DIARASON anochi 31 di maart, Museo Historico situa den Fort Zoutman, ta organisa un charla tocante e topico ‘cunucu’
Durante varios generacion cunucu tabata e fuente di existencia principal di mayoria Arubiano.
E cunucu tabata percura pa cuminda y trabao pa e comunidad. E cunucu tabata domina e paisahe di e districtonan y tabata muestra di relacion entre naturalesa y cultura riba e isla.
Cinco orador lo tene un charla tocante e historia cultural di Aruba su cunucu for di diferente angulo.
Mr. Ralph Yarzagaray ta notario y elo papia tocante historia di posecion di tereno na Aruba. Professor Wim Rutgers ta scientifico den literatura na Universidad di Antia y su contribucion lo trata literatura Arubiano tocante cunucu.
Curator na Museo Historico y antropologo, Luc Alofs, lo papia tocante e influencia di e maneho di agricultura colonial riba e paisahe cultural Arubiano. Stan Kuiperi, artista y docente, lo duna un bista riba e manera cu artistanan a wordo inspira pa e paisahenan di cunucu en con nan a visualisa e cunucu pa nan mes.
Pa esnan interesa geografo Sergio Tromp di IPA lo duna un splicacion di algun di e mapanan ‘bieuw y historico’ cu ta den posesion di Museo Historico.

Durante e anochi aki por bishita e exposicion permanente di Museo Historico.

E actividad ta cuminsa pa 7or di anochi y entrada ta gratis

Douane un barco sin capitan

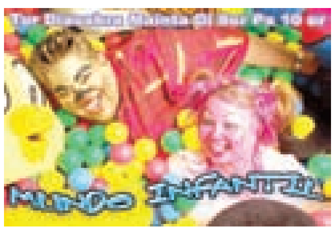
COLEGANAN, manera cu SADA a informa boso den nos ultimo comunicado nos tin mas informacion valioso pa boso.
Manera boso sa for di algun tempo atras nos ta bringando pa tin respet pa nos convenant (ab 1995 no. 59) y su ranglijst pero te ainda lamentablemente sin exito.
Nos por ripara cu ni directora of inspectora no kier traha cu e ranglijst manera e ta stipula den ley pero si ta uze ora e ta na nan convenienca.
Awel shonnan, a yega ora pa bisa ta basta paso awe ta "buchi" y mayan ta "abo". E ranglijst ta conta di e rango di mas abao te cu esun mas halto. Ta pesey nos yama un cuerpo. Nos no por sigui accepta e cos aki mas. Douane pues ta un cuerpo caminda cu e ranglijst mester wordo respeta mescos cu na otro cuerponan. P.e. militar, polis, KIA y brandweer.
Nos mester di hefenan cu ta respeta y aplica nos leynan manera nan ta stipula, no pa aplike pa haci cambio na nan antoho n'e puestonan desea kibrando tur regla di nos convenant y ranglijst.
Manera cu boso sa nos tin un colega cu mas di 38 aña di dienst, cu ta na turno pa bira hefe segun ranglijst y awor ta busca tur manera pa hal'e un banda, despues cu e'la traha 7 aña na un puesto como plv chef awor diripiente e no ta capaz segun directora y inspectora pero si ta wordo poni na un puesto caminda e puesto atrobe ta plv chef na waf caminda cu su responsabilidad a bira mas grandi na e teamnan di vrijmaking – postkantoor - vrijezone - y waf playa, e puesto aki ta mas pisa cu e tabata.
Nos a manda un carta cu un ultimatum pa inspectora pa asina e drecha e situacion aki pero te cu awor nos no a haya ningun reaccion. Ta straña nos cu dos organo di suma importancia den un pais esta cuerpo di polis pa implementa orden y respet y cuerpo di aduana cu ta trece cash flow den caha di gobierno y cu ta para na grens pa salvarguardia e entrada di gobierno y nos pais.
Su ranglijst no ta wordo respeta door di respectivo hefenan cu ta na cabez di ambos cuerpo pero ta prefera di trapa riba derecho di esnan cu tin cu traha na bienestar di e pueblo cu ta biba riba e pida baranca aki. Ambos cuerpo ta un organo semi militar cu pa un funcion sano mester respeta e ranglijst y voer e uit.
Tambe nos tin cu bisa boso cu tin varios colega douanero cu tambe ta hopi mal contento/ disgusta con nan ta wordu trata na nan seccion di trabao.
Pa e motibo aki mes SADA kier informa Minister di finanzas Mike de eza, cu nos kier un Hofd van Denst cu sa con pa maneha y cu ta capaz pa traha den un cuerpo, y no un hefe cu ta bringando cu tur hende cu no ta na su agrado, y cu Mnister tambe ta esun yma pa tuma decision ora di nombra un hefe y a yega ora pa nos minister cuminsa actua contra esnan cu no ta respeta nos convenant (ab 1995 no. 59)
Coleganan, corda bon nos ta biba den un pais democratico.
Diabierna dia 5 di maart 2010 pa nos sorpresa den oranan di atardi ta sali un mail riba belnet dirigi na tur Douane via e systema cu a costa pueblo mas di 20 miyon florin y cu ainda no ta traha optimal. Un verslag notulen di e reunion di SADA cu sra directora di belasing y inspectora, wel coleganan mes por a lesa ki klase di hefe nos tin, cu diripiente notulen ta sali. Esaki ta e respet cu sra directora di belasting a habri dicho reunion cu ne den punto 1. Nos no sa unda e sra aki kier yega cu e notulen ey, pero nos ta sinti cu e no por a wanta su mes na e regla di wega. Acaso ta saca notulen di management team tambe? (mt klein y groot) nos ta spera cu den futuro eseynan tambe sali pa tur hende wak kico ta wordo impone riba nos cuerpo.

Durante nos ultimo reunion cu minister di finansa dia 10 di maart 2010 minister a participa na nos cu SADA a haya razon for di DPO tocante e dianan 24 dec y 31 dec 2009 y demas dianan cu gobierno ta duna of a duna liber (p.e. sinterklaas viering y carnaval viering) esey ta nifica cu nos miembronan lo haya nan dia liber.

Bira tempo pa sra directora compronde cla y raspa loke douane ta bringa pe esta di bai los for di direktie der belastingen.

Tambe nos ta informa nos miembronan cu dia 19 mei 2010 SADA lo bai tin su reunion general anual pa eligi un directiva nobo cu lo mester bai traha pa Douane los for di directie der belastingen.
Nos ta spera cu e directiva nobo cu lo wordo eligi, traha na bienestar di cuerpo y pa realisa e deseo di tur douanero, esta douane ariba su mes.
Den nomber di directiva di sindicato SADA
Vice-president, Sixto vrolijk

Mundo Infantil ta celebra 9 aña cu un tremendo Egg Hunt



E programa mas popular aki na Aruba pa nos muchanan, Mundo Infantil, ta celebra dia 31 di maart, 9 aña di existencia na Magic FM, y lo celebra esaki cu nos muchanan na Ayo Rock Formation cu un tremendo buscamento di webo.
Lo tin mas di 300 webo scondi den nos naturalesa cu Shon Conew lo laga atras pa nos muchanan! Yena cu Mangel y Premio. Y tambe lo tin un webo di oro cu un premio hopi special pa esun cu logra haye! Shon Conew lo t'ey un rato pa duna e muchanan man y saca potret cu nan! E buscamento di webo aki ta pa mucha di 5 pa 10 aña y pa por participa mester yama Magic Fm na 586 5353 of yama Tanchi Esme & Tio George na 561 6151 of 740 9163 pa haya mas informacion!
Nos kier a desea Mundo Infantil pabien cu nan 9 aña, educando, entreteniendo nos muchanan di Aruba. Keda piendiente pasobra lo tin hopi cos great na caminda pa nos muchanan di parti di e duo stima pa nos muchanan, Tanchi Esme & Tio George .

Donny Hernandez a fayece



AYERA merdia nos a recibi e tristo noticia cu un amigo di nos, Donny Hernandez a fayece.
E tristo noticia aki a sorprende nos, pasobra nos no tabata mas mes cu Donny Hernandez tabata malo. Ayera nos a ser informa cu Donny Hernandes tabatin varios aña ta lucha cu cancer.

Nos a siña conoce Donny Hernandez como periodista, dunando noticia na e.o. Radio Caribe, y despues cu su ruman Eithel a bin cu propio radioemisora, el a bay traha cu su ruman. Te ultimo aki, Donny Hernandez tabata traha cu Fiesta FM.

E tabata un gran amigo y exmiembro di Eilandsraad pa PNP. Donnny Hernandez a fayecé na edad di 75 aña, cu porcierto diadomingo ultimo el a cumpli…! Paz na su restonan.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Carta abierto na Bestuur actual di Aruba Softball Bond y su president

Den 10 aña bo a hasi net net nada y awor diripiente un ABO tin un plan pa drecha softball

CU gran asombro nos por a sigi algun entrevista cu miembronan di Aruba Softball Bond primordialmente su presidente. Lokual a capta nos atencion ta na unda e ta papia cu e tin un Plan pa drecha softball. Caicai y su derectiva a ricibi suficiente tempo pa traha pa softball y no a logra hasi net net nada y si den 10 aña bo no a logra anto a bira tempo pabo pak je boeltjie maar in y bay bo cas. Caicai ta tempo pa bo laga cai. Awor diripente nan ta na yoramento cu nan tin un plan. Prensa por pasa puntra TUR e dirigentenan con softball a sufri 10 aña largo. No tabata tin campeonato. Na 2005 nan a purba cuminsa un campeonato cual no a caba tampoko. Na 2007 nan a hunga 1 wega den December net promer cu ISF a yega Aruba y a pidi ISF tempo pa caba nan campeonato. E di dos wega nunca mas a tuma lugar te cu awe. Asina nos por sigi nombra blunder tras di blunder cu e directiva aki a comete. Un onder onsje den kantoor di Central Bureau van Statestiek unda desde eyden aña aden y aña afor kier pretende cu ta draai softball. Jair, Caicai, Helder y awor recientemente a ricibi informacion cu Gerald Franca tambe ta den bestuur. TUR ta traha eyden. Kiko softball mes a ricibi alcambio? Un presidente cu ta den avion constantemente pero no ta trese NADA bek cas. Diabierna ultimo el a bolbe bay dal un trip den avion. Asina nos por keda menciona pero ya no ta bala la pena. Mester un cambio awor si. Diripente teamnan a ricibi informacion kendenan tur ta den bestuur. Despues di un campeonato cu a dura dos aña desde 2008 y awor 24 di maart bo ta menciona cu boso tin dos miembro den bestuur cu nunca ningun hende tabata sa di nan. Gregory Milano secretaris. Esaki si ta cos di hari ya cu nunca el a scirbi ningun di e 22 teamnan ni un solo carta den 2 aña di tempo. Prensa boso a yega di ricibi UN comunicado di Milano? Ta propio Jair Tromp ta e SUPERMAN. E ta vice president den ASB, e ta secretaris den ASB, e ta presidente di e commission organisador den ASB, e ta miembro den directiva di Bubali, e ta miembro den Arubaanse Voetbol Bond y tambe e ta miembro di bestuur di un team vollybol. Wel wel a cuanto Dios bo por sirbi? Bo ta kere bop or dedica na softball siendo den tanto organisacion?Milano ta pa spek en bonen of mihor bisa just un smoke screen. Tristo pa hende grandi mester sinta engaña alrededor di 400 hungador di softball. Jair abo tambe bo tempo a yega dus pak je boeltje maar in. Tur e otronan no ta conta mes pa bosonan. Nan mes ta papia cu boso no ta ni jama nan pa reunion. Nos ta manda un prueba atrobe den e convocasion recientemente di 24 di maart unda e dia ey Jair tabata secretaris pa un rato atrobe dor cu ta e mes a firma y den mesun docomento ta informa e teamnan cu Gregory Milano ta secretaris di ASB. Den reunion general nos lo bay pidi uitgaande a stukken durante ultimo añanan pa nos constata cu nos propio wowo cuanto carta firma pa Milano como secretaris di ASB a sali como corespondencia. NO por sigi cu mas manipulacion y mester escoge un bestuur nobo pa drecha e situacion. Boso tene honor na boso mes y waak e actualidad. Softball mester di hendenan cu kier traha.

Nomber conoci na redaccion

Ministro di Salubridad mester tuma kehonan di pacientenan cu mas seriedad

PA di tantisimo biaha kehonan di pacientenan di Dr. Horacio Oduber Hospitaal ta yega nos mesa di redaccion pa cu e maneho descabeya di e Directiva di e instituto.

Den e caso aki a bin compronde cu e Hefe di OK (sala di operacion) ta dicidi ken si por wordo opera y ken no.

No por t'asina cu ta laga un decision asina den man di e Hefe di OK sin consulta estrecho cu e dokter cu mester opera e paciente.

Si mira e asunto aki mas di aserca por conclui cu ainda Directiva di Hospital lo tin problema cu dr. Vallejo.

Cada biaha cu dr. Vallejo pone nomber di un paciente riba lista pa wordo opera, esaki ta wordo kita for di lista sin avisa e dokter concerni o paciente na tempo.

Den e caso specifico aki a bin compronde cu e paciente ta riba lista di operacion for di principio di aña y cada bes mester tende cu e operacion no ta sigui.

E paciente aki tin masha hopi dolor y hasta a tuma retiro for di trabao pa motibo di e dolor insoportabel aki.

E paciente no mester bira victima pa motibo di un discordia entre Hefe di OK y un dokter.

Esaki ta intolerabel y Ministro di Salubridad mester haci un investigacion profundo den esaki. Aparentemente demostracion di "power-play" ta na ordo di dia n'e instituto aki. Ken ta culpabel si algo mester bay robez cu e paciente aki?

Cada bes por tende di plan pa expande hospital, pero nunca ta tende di mehoracion di e cuido medico na hospital.

Ki bal un hospital cu equiponan ultra moderno, mientras e trato medico ta inadecuado pa motibo di e continuo discordia entre dokternan cu a studia na Latino America, Europa y Merca?

Ki dia nos specialistanan ta pone orguyo kens un banda y haci berdadero esfuerzo p'e pacientenan?

Nomber y direccion conoci na redaccion

Señora Xiomara Ruiz-Maduro ta mal bruha

DURANTE conferencia di MEP ayera mainta e pregunta a wordo haci na sra.Xiomara Ruiz-Maduro encuanto su actuacion bao tur nivel den Parlamento.

Su contesta tabata cu su emocionnan a subi, pasobra ora un hende ofende un ser keri di dje, el a reacciona di e forma aki.

Wel..wel… Aki ningun miembro di prensa no a pensa pa puntr'e ta ken a ofende su ser keri anto??? Pasobra te asina leu con cosnan a bay y tur hende por a mira na television con un combersacion entre dos persona den priva a bira un discusion den Parlamento, pasobra sra. Xiomara Ruiz-Maduro a opta p'esaki y cu e topico ningun momento tabata un ofensa!!!!

Al contrario, señor Juan David Yrausquin a sali na defensa di su ser keri, kende a fayecedor di mal maneho di su co partidario, sr.Booshi Wever, kende a faya den su maneho di manda hende afo pa tratamento medico. E ehempelnan ta na granel.

Esun cu a cuminsa na ofende ta sra.Xiomara Ruiz-Maduro y nos tur a tend'e na radio ta grita manera un alma malo.

Otro conclusion no tin cu sra. Ruiz-Maduro ta mal bruha y cu su atake a wordo condenador di hende drechi.

Inhusticia ariba inhusticia?

ORA un mucha ta pasa den un situacion di abuso sexual, esaki por causa problema grandi pa su desaroyo den bida.
Como cu e topico ultimo tempo ta haya hopi atencion den medionan di comunicacion, hopi hende ta na altura di e problemanan cu por afecta e menor manera problema di comportacion, falta di concentracion, depression, selfesteem abou y hopi mas. Problemanan cu, hopi biaha, ta keda pa resto di bida cerca e menor.

Un di e efectonan cu no a menciona hopi ainda ta e comportacion sexual inapropia, cu tambe por ta un consecuencia negativo pa un mucha cu ta pasa den e trauma di abuso sexual.
T'asina cu un posibel señal di abuso sexual cerca un mucha por ta cu e mucha ta demostra comportacion sexual cu no ta pas pa su edad y nivel di desaroyo.
Nos, como adulto, mester ta hopi alerto riba esaki, ora cu un mucha ta busca atencion na un manera "erotico" y inapropia. E posibilidad ta existi cu esaki ta un señal cu e mucha ta pasando den un situacion di abuso.
Ta importante pa no solamente menciona y ta consciente di e efecto negativo aki sino pa esnan encarga cu husticia pone bon atencion na e fenomeno aki.
Loke nos por observa den diferente caso ta cu un menor cu ta wordo abusa sexualmente, a consecuensia di e trauma aki ta haya un problema, esta cu e ta mustra comportacion sexual inapropia.

Enbes di realisa cu e comportacion sensual of erotico aki por ta un consecuencia di abuso sexual, den Corte ta uza esaki como prueba contra e mucha y pa defende e malhechor.. Comportacion asina di un mucha, hunto cu su declaracion, en realidad, mester ta pruebanan suficiente pa Husticia cu e menor ta victima di abuso sexual.
Den Corte p.e. abusadornan y tambe nan defensornan ta uza frasenan manera "E mucha mes tabata busca", "E mes tabata bin sinta den scochi di e persona" of "E mes ta parti sunchi pa hende straño". Es decir, ta comete un inhusticia ta y ta uza efecto di e mesun inhusticia pa mustra cu no tabatin inhusticia.
Mester Stop abuso di menor y un di e maneranan pa logra esaki ta door di duna mas informacion posibel tocante e topico aki. Bureau Sostenemi lo sigui duna informacion y ta pidi tur hende cu sa di casonan di abuso di menor pa raporta esakinan tambe.

Maart tabata luna internacional di "Cancer na Tripa"

Charla organisa pa KWF a hala masha hende, cu ta interesa den haya informacion

DILANTI di un publico hopi grandi, Koningin Wilhelmina Fonds, e fundación cu ta traha riba prevención y combati cáncer aki na Aruba conhuntamente cu su patrocinador p'e charla aki, e firma farmacéutico ROCHE, tin e satisfacción cu e charla: "Ignorando un presentimento?", a capta e atención di tur esnan presente.
Nos oradornan local tabata; Dr. Caseres, internista-gastroenterologo; dr.Daryanani, ciruhano-oncologo y dr. Wassenaar, oncólogo; den un forma hopi simpel y cla a duna nan presentación.
Un biaha mas, aki na Aruba cáncer di tripa t'e di 5 cancer mas detecta den e ultimo 5 añanan.

CON PA PREVENI CANCER NA TRIPA?
Algun di e recomendacionnan ta ensera:
Evita humamento y si bo ta huma, stop di huma; mantene un peso apropia.
Evita di come carni y vet den exceso; bebe alcohol den forma modera.
Haci ehersicio regularmente; come fruta y berdura regularmente. Fibra ta esencial p'e tripanan pa nan funciona den forma apropia.
Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta gradici dr.Caseres, dr.Daryanani, dr.Wassenaar y



e publico cu a asisti n'e charla aki.
Pa luna di mei lo bay tin un charla hopi interesante cual lo ta: "Stop di Huma".

MEP ta contra hotel na Arashi

MEP ta contra e intencion di Minister Sievinger di regala nos ultimo beach na Arashi pa construi un hotel. MEP tabata contra di esaki, y lo keda contra di esaki.

Ta gobierno di MEP a usa fondonan di FDA pa embeyece e beach na Arashi y awor cu e ta asina bunita, ta un placer pa mira cuanto di nos hendenan ta haci uso di e beach aki den fin di siman. Gobierno di MEP lo no a laga gasta miyones den embeyecemento di e beach, si lo a regale na un hotel. MEP ta condena e insinuacionnan sin base di gobierno actual y algun parlamentario di AVP cu MEP lo a hasi compromiso cu e beach aki y cu e gobierno aki ta mara na e compromisonan aki, pasobra esaki no ta berdad.

Durante reunion publico den Parlamento e ministernan Oduber y Sievinger a grita hopi, pero no por a bin cu nada. MEP si tin prueba cu ta partido AVP a hasi promesa na e grupo aki, y ta prepara pa bin cu nan den e reunion publico di Parlamento.

E gobierno anterior tabata na fabor di e proyecto di Ritz Carlton, pasobra Parlamento di Aruba a pasa un mocion pa sostene e proyecto aki. Pues, ta gobierno, sosteni pa Parlamento den su totalidad, tabata na fabor di e proyecto di Ritz Carlton.
Y no laga ningun hende gañabo kico ta e motibo real pakico algun parlamentario di AVP ta contra di e proyecto di Ritz Carlton.
Tin indicacion fuerte cu no ta pa e naturalesa, ni flora y fauna, ni pa nos hendenan mes gosa di e beach. Indicacionnan ta cu tin otro promesa haci y nan kier e lugar pa otro hende haya pa desaroya hotel eynan.

Pasco Grandi na Tierra del Sol





Tierra del Sol Resort, Spa & Country Club a tene un evento special pa Aruba su comunidad Indio, celebrando Pasco Grandi riba e hardin patras di Ventanas del Mar Restaurant.

Den espirito di India, unda tur festival ta wordo celebra cu hopi animo, y den espirito di e pais aki su diversidad cultural, e buskeda di webo y fiesta di hardin a atrae un gran cantidad di mucha y adulto, kendenan a disfruta di weganan y coi bebe den aire liber.

Ventanas del Mar ta preparando pa un celebracion fantastico di Pasco Grandi diadomingo awo, ora cu e restaurant lo presenta su brunch di famia, cual ta inclui un menu spectacular acompaña pa entretenimento en bibo y un buskeda di webo di Pasco Grandi, un evento sumamente memorabel pa mucha.

Ban Busca Webo na Playa Pabao

DIRECTIVA di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia su proximo actividad cual lo ta "Ban Busca Webo na Playa Pabao". E Actividad aki ta tuma lugar diadomingo 4 di april, mainta di 9'or te cu 11'or na nos Centro. Riba e dia aki tin concurso di pintamento y buscamento di webo pa muchanan di 4 aña te cu 8 aña.

Mayornan por inscribi nan yiu(nan) di dialuna pa diahuebs mainta di 8'or pa 11'or y despues di merdia di 3'or pa 6'or. Diasabra mainta di 9'or pa 11'or un miembro di directiva lo ta na Centro pa tuma inscripcion. Pa e actividad aki directiva di Centro di Bario Playa Pabao lo cobra un contribucion di 5 florin. Muchanan lo ricibi un "hotdog" y "juice" y naturalmente nan tin e oportunidad pa gana un premio. Pa motibonan organisatorio directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta hasi un apelacion riba mayornan pa inscribi nan yiu(nan) na tempo y no warda te na ultimo momento.

De Commandant van de Marinierskazerne Savaneta deelt het volgende mede:

IN verband met een opwerkprogramma van de 32e Infanteriecompagnie gelegerd op de kazerne zal er op woensdagavond 31 maart 2010 tussen 20.00 uur en 23.59 uur een militaire oefening plaatsvinden op het terrein van de Colony te Seroe Colorado. Deze vaardigheid is van belang in verband met de taken van Defensie in het Caraïbisch gebied o.a. het leveren van bijstand aan de lokale autoriteiten en het handhaven van de openbare orde. Een aanval zal worden gesimuleerd waarbij gebruik zal worden gemaakt van de politie-helicopter met zoeklicht tevens van losse munitie. De overlast hiermee gepaard gaand, zal zo laag mogelijk worden gehouden. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Bureau Operaties via telefoon 5225304 of e-mail burops@setarnet.aw

Bedankt voor uw begrip.

No tin luga pa sconde for di e revolucion digital

PRICEWATERHOUSECOOPERS recientemente a publica su di 10 edicion anual di e Bista riba Entretenimento y Media Global, cual ta un fuente consistente y comprensivo di analisis global, ofreciendo hechonan di e pasado y futuro for di hopi diferente industria, na 48 pais.

E encuesta ta obtenibel online riba e website di e compania, y ta provee un bista general di Entretenimento & Media den un epoca di migracion digital, y cu migracion digital e encuesta kiermen e cambio pa e uso di tur cos digital.

Manera por a wordo pronostica, e Mercado global di Entretenimento y Media, E&M, den su totalidad a wordo afecta fuertemente pa e recesion economico di ultimo tempo, y lo keda zwak na 2010, e encuesta ta bisa, pa despues mira un crecemento relativamente lento na 2011.

Y mirando dilanti pa e futuro, den transcurso di e proximo cinco anjanan, tecnologianan digital lo bira mas y mas comun den tur segment di entretenimento y media, unda cu e migracion digital migration ta sigui expande mas ainda, intensificando e uso di E&M digital entre tanto e proveedornan como e consumidornan di contenido.

Marcel Fenez, Lider Global di practica di Entretenimento & Media, PricewaterhouseCoopers, ta splica den e rapport cu: "Companianan cu ta probecha di e oportunidadnan cu ta apareciendo den e mercado aki, cual ta cambia sumamente lihe, y ta flexibel suficiente pa adapta nan modelonan di negoshi, lo por probecha completamente di e modelonan potencial y nobo pa ganashi mientras cu esakinan ta surgi."

Si nos wak rond di nos, nos por mira cu e tecnologianan digital a introduci custumbernan nobo di consumo y "comportacionnan digital" unda cu consumidornan ta busca mas control riba unda, ki ora y con nan ta wak, lesa y scucha, mientras cu, mas cu nunca, spaarmento di placa y buscando e miho balor di e escohencianan cu nan ta haci.

Por ehempel, den anjanan anterior, consumidornan tabata mara na programacionnan di TV y radio, awo grabadornan digital di video y video-on-demand a haci cu nan ta liber, pa wak loke cu nan kier, ora cu nan kier. Y e net-generacion ta eherce un influencia grandi riba e generacionnan mas bieu, kendenan, na nan turno, tambe ta mustrando un interes creciente den maneranan nobo cu ta surgiendo pa wak, lesa y scucha.

Naturalmente, miho acceso na e internet via productonan di alta calidad, manera smartphones, iPods, y e Kindle, ta duna consumidornan mobilidad ademas di acceso simpel, cambiando e manera cu nos ta wak, lesa y scucha mas ainda.

E Bista riba Entretenimento & Media Global 2009-2013 di PricewaterhouseCoopers, den su di 10 edicion anual, ta contene un analisis profundo y pronostico cu ta inclui cuater region di e globo: Norte America (USA, Canada), EMOA (Europa, Medio Oriente, Africa), Asia Pacifico y Latino America. Pa pidi copianan, bishita: www.pwc.com/outlook.

Mas ganador contento cu e campania di PIN 2 WIN

SETAR su campaña di PIN 2 WIN ta sigui biento en popa! Siman pasa Jenniree Dirks a ricibi 250 florin na carchi telefon despues cu ela add Setar riba su Blackberry Messenger. Tur cliente di Setar cu tin un servicio di Setar por participa pa gana premio atractivo tur siman via nan Blackberry.

E premionan ta varia di premio cash, telefon Blackberry, 3 luna gratis abonnement di Blackberry, iPod Touch , Awg 100,= di credito pa yamada y mucho mas.

Pa e cliente di SETAR por participa tin 2 manera: E por invita Setar pa ta un contact di dje den su Blackberry Messenger door di scan Setar su barcode riba e shirtnan di Setar cual su PIN ta 21818A17.

Tambe e cliente por djies invita Setar pa bira un contacto den su Messenger via SETAR su PIN 21818A17.

Tur esnan cu ta haciendo maximo uso di BlackBerry ta bisando otro pa participa pa gana e premionan valioso aki. E slogan PIN2WIN ta realmente laga tur usuario di e PIN berdaderamente PIN y Gana.

E campaña PIN 2 WIN ta sigui te cu dia 30 di April 2010, pues ainda bo tin oportunidad pa participa y gana cu Setar nv.



Resultado di division dos 25 y 26 maart 2010

FC San Nicolas ta pasa pa promer lugar

DIAHUEBS 25 di maart 2010 e campeonato di Division Dos a continua cu 2 wega. Na veld di San Luis Deportivo, e equipo di cas San Luis Deportivo ta gana Arikok cu score di 7 – 0. E golnan di San Luis Deportivo a wordo anota pa Fleyder Diaz 2x, Eduardo Gomez 2x, Manuel Lubo 2x y Eduardo Ras. Na veld di Undesa a tuma lugar e wega entre Real Koyari y Universal. Real Koyari ta logra un victoria di 3 - 1. Golnan di Real Koyari a wordo anota pa Roland Rodriguez, David Coster y Michelangelo Wild, mientras cu Francisco Gomes a salba e honor pa Universal. Diabierna 26 maart a tuma lugar 3 wega. Na veld di San Luis Deportivo, e equipo di FC San Nicolas ta haci un cos ganando Caiquetio cu score di 3 – 1. Cu resultado aki FC San Nicolas ta pasa pa e promer lugar. E golnan di FC San Nicolas a wordo anota pa Albert Francis 2x y Ronaldo Arrindell. E gol di Caiquetio a wordo anota pa Johnny Gomes. Na veld di Juventud Tanki Leendert a tuma lugar e wega entre e equipo di Independiente Hooiberg y Undesa. Independiente Hooiberg ta gana e wega cu score di 4 – 0. E golnan di Independiente Hooiberg a wordo anota pa Randy Thode 3x y Milton Badilla. Por ultimo na veld di Bubali a tuma lugar e wega entre CD Ayo y CDRA. CD Ayo ta gana e wega cu score di 4 – 2. Golnan di CD Ayo a wordo anota pa Richard Kelly 2x y Rodney Kelly 2x, e golnan di CDRA a wordo anota pa Davis Tromp y Francisco Nuñez. E weekend venidero no tin wega programa. E campeonato lo continua diahuebs 8 april 2010.

STANDING DIVISION DOS TE CU 28 MAART 2010

	EQUIPO	WH	WG	WE	WP	PTO	GF	GC
1	FC San Nicolas	13	8	5	0	29	42	11
2	Caiquetio	13	9	1	3	28	32	10
3	San Luis Deportivo	13	8	2	3	26	31	8
4	Indep. Hooiberg	12	7	3	1	24	40	11
5	Undesa	13	8	0	5	24	33	23
6	Real Koyari	13	7	2	4	23	33	19
7	CD Ayo	13	3	1	9	9	27	53
8	Arikok	13	3	0	10	9	15	59
9	CDRA	12	1	2	9	5	11	42
10	Universal	13	1	2	10	4	18	47

CD Ayo y Universal (-1) pto.

Resultado weganan di weekend

RESULTADO wega entre Braziljrs vs Estrella score final 3-0 pa Estrella. cu gol na di Anuar Kock na di 9 min, pa Alexander Conceicao na di 13 min , y pa Gleison Barros na di 23 min. Carchi geel pa Francois Croesna di 60 min, cambio pa Anuar Kock y ta drenta Glenbert Williams, Sali Randall Oduber y drenta Dayron de Cuba, sali Albeiro Acosta y drenta Gregory Bislip.

Cambionan pa Brazil jrs ta sali Suliman y ta drenta Khacheef Hutchingson, sali Carillo Rubio i drenta Jean Geerman, sali Kenroy Morrisson y drenta Joel Dirksz. Geel pa Kenroy Morrisson na di 26 min, pa Freddy Rodriquez na di 58 min y pa Janico Lovell na di 71 min. Refree princiipal Rudy Angela asisti pa Airley Quintero yCarlos Romney y na mesa Aart Wttekoek. Resultado wega entre Dep.Nacional vs Sportboys scoe final 9-0 pa Dep Nacional cu golnan di Gregory Richardson na di 2/84 min, pa Roderick Lampe na di 26/43/51 min, pa Daimhy Caton na di 46/85/86 min. di 9 un auto gol di parti di Sportboys Carchi geel pa Nacional pa Melvin Richardson na di 67 min, pa Eugene Tromp na di 89 min, cambio pa Roderick Lampe y ta drenta Jurwine Kock, sali Jeamir Howell Brokken y drenta Henry Tromp, sali Mervin Richradson y drenta Joseph Frantz. Pa sportboys ningun carchi un auto gol di Andrey Werleman . Cambionan ta sali Andrey Werleman y ta drenta Luis Rasmijn, sali Jesriray Mackay y drenta Frederick Koolman, sali Joshua Henricus y ta drenta Omar Danje. Refree principal Oshi Kock asisti pa Frans Dijkhoff y Ebby Paesch na mesa Gissella Geerman. Resultado wega entre La Fama vs RCA score final 1-0 pa La Fama cu gol di Almanzo Bundel na di 16 min. Pa La Fama 4 geel pa Rodymar Paesch na di 11 min, pa Fransel de Cuba na di 61 min, pa Almanzo Bundel na di 84 min y pa Sylvester Schwengle na di 90 min. Cambio pa La Fama ta sali Jean Carlos Ras y ta drenta Leslie Felomina na di 46 min. Ta sali Almanzo Bundel y ta drenta Rick Engelbrecht na di 86 min. Pa RCA dos geel pa Daryl Neslon na di 11 min y pa Franklin Werleman na di 18 min, cambio pa RCA ta sali Erik Santos y ta drenta Julio Hernandez na di 60 min, sali Darykl Nelson na di 69 min y ta drenta Javier Schoop . Refree Principal Rudy Angela asisiti pa Eugene Farro y Jason Colina na mesa Oshi KOck Resultado wega entre Bubali vs Britannia score final empate 2-2. Pa Britannia ta score Marlon Andrea na di 38 min, y Jevrin Rojas na di 75 min. Pa Bubali ta score Maurice Escalona na di 18 min y John Villamarin na di 41 min. Carchi geel pa Bubali pa Ricangel de Lecca na di 39 min. DT H.Farro ta wordu expulsa door di refree. Pa Britannia ta haya carchi geel Estivierre Purresant na di 45 min, Yefrin Rojas na di 75 min, Junel Sanchez na di 87 min. Refree principal Jerry Mackay asisti pa Frans Dijkhoff y Egbert Paesch na mesa Oshi Kock Resultado wega entre Riverplate vs Dakota score final 3-1 pa Riverplate, cu golnan di Kimali Chambers na di 67 y 73 min y di 3 pa George Tromp di Dakota un auto-goal. Pa River 3 geel pa Beatle Nadall na di 69 min, pa Jermin Lacle na di 82 min y pa Albert Grovell na di 81 min. Cambio pa River ta sali Nathanien Ras y ta drenta Andres Gomez. Pa Dakota ta score Bryan Dubero por medio di un penalty. Pa Dakota ningun carchi. Cambionan ta sali Richard Bosman y ta drenta Rauly Wiersma, ta sali Omar Tromp y ta drenta Marc Milrose, ta sali Jean Polle Tromp y ta drenta Bryan Dubero. Refree principal Ebby Paesch asisiti pa Oshi Kock y Frans Dijkhoff na mesa Eugene Farro.

11th International Taekwondo Open Championship Aruba

Tierra del Sol & Eumar Lock & Key Service

TUR preparacion ta adando pa e di 11 torneo Internacional Aruba Tierra del Sol & Eumar Lock & Key Service. E evento aki ta wordo organiza pa Tiger Taekwondo Academy cu ta orguyoso pa organiza un torneo asina mahestuoso.

Ya tur invitacion a wordo manda pa paisnan internacional y nos ta den espera di e inscripcion. Nos ta spera cu e aña aki hopi mas pais lo por participa. E evento ta wordo auspicia pa Aruba Taekwondo Association. E aña aki manera custumber nos tigernan lo tin diferente evento pa recauda fondo pa haci nos evento un exito. Tambe e carta di sponsor a sali caba. Nos ta pidi pueblo di Aruba y e comerciantenan, pa no sera porta pa nos. E fecha di e torneo ta 19 di juni venidero.

Tur fanatico y amante di e deporte di Taekwondo ta wordo spera den Centro Deportivo Betico Croes pa bin apoya nos atletanan cu ta bay combati y duna todo por todo pa Aruba keda cu e Copa di Best Team. Tambe Tiger Taekwondo ta anuncia cu dia di e campeonato lo tin un pool pa veterano cual Teo lo bai participa na tur interesado cu kier drenta e pool di veterano pa cuminsa train duro. Tambe pa tur instructor cuminsa prepara nan atleta pa e gran dia aki. Tambe pa tur esnan cu kier siña arte martial por pasa na e scol Conrado Coronel na Seroe Biento dianan diamars of diahuebs. Orario di training ta di 6'or pa 8'or of pa haya mas informacion por yama instructor Teo Rodriquez na 660-8577, keda pendiente nos lo bin cu mas informacion!

Deporte

Deportivo Nacional no tabatin compasion cu Sportboys diadomingo ultimo





consecuencia e tangana di siman pasa contra Brazil Jrs., a sufri un derota 9 – 0 na man di Deportivo Nacional diadomingo ultimo, den Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord.

y no tabatin compasion cu su contrincante.
Sportboys mester a haci hopi adhustacion den su alineacion pa motibo di ausencia di su hungadornan clave.

(#19) ta anota un di e 9 goalnan di Deportivo Nacional. E esfuerso di keeper suplente di Sportboys, Roderick Croes pa tapa e skina tabata envano.
E otro potret ta mustra un duelo entre e keeper di Deportivo Nacional, Eugene Tromp y e delantero Jurgen Werleman di Sportboys, cu a ser gana pa keeper Eugene Tromp cu a mantene su net limpi. (Photo by Anthony Carlo.)

Estrella ta mantene su oportunidad pa clasifica ainda pa play-off final





SV Estrella a mantene su chancenan pa clasifica p'e play-off final di e campeonato di Division di Honor despues di e gana SV Brazil Jrs diadomingo anochi, cu score di 3 – 0 den Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord. Estrella a habri e marcador tempran den e wega y a mantene su control riba Brazil Jrs. Riba e combinacion di potretnan por mira momento cu e duo Pancho Croes y Taylor Tumaini ta purba di changa e delantero di Sportboys, Luis Carlos Croes (#9); e otro potret ta accion di un duelo entre Albeiro Acosta, kende a anota un di e goalnan di Estrella

Antraco premiando nos hubentud cu ta hasi deporte



RECIENTEMENTE Antraco Innovation Center a aporta na nos hubentud cu ta hasi deporte, door di premia e studiantenan di Colegio Arubano cu a resalta den nan Trefbaltoernooi cu a tuma lugar na Centro Deportivo Playa Pabou.

Tabata tin 9 team cu a hunga contra otro y cada team ta consisti di 10 studiante. Cada miembro di e team ganador a ricibi un bunita Canon Calculator Scientifico for di Antraco. Cu esaki e studiante por traha tur nan proefwerk y CP.

Antraco ta aprecia masha hopi mes cu nos hubentud ta dedica tempo pa hasi deporte.

Un di e metanan di Antraco ta pa aporta na nos comunidad y esaki tabata un oportunidad cu nos a hasi uso di dje.

Pabien na e team ganador.

Antraco a premia hobenan cu ta skirbi



ANTRACO Innovation Center ta orguyoso di hasi entrega na Raymarc Jansen, e segundo ganador hoben di competencia di skirbimento organisa pa Post-Aruba, un laptop computer ultra portatil marca Lenovo.

E premio educativo aki lo ta e herment ideal pa e por sigui desaroya y amplia su concemento.

E idea principal di e competencia aki ta pa duna un incentivo na nos hobenan pa skirbi y tambe cu nan mihor esfuerzo.

Pabien na Raymarc y su famia y hopi exito den futuro. Antraco un biaha mas ta aporta na nos comunidad, dunando bek na nos comunidad ta un filosofia cu nos ta aplica desde Antraco a habri su portanan.

Polis ta haya dos mucha drumi so den auto

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diadomingo 2.45 di madruga, na un bar restaurant na Tanki Leendert, unda tin dos mucha chikito drumi den un auto, mientras cu e mayornan mes ta den e bar.

Polis ta drenta den e bar y ta busca e mayornan y ta topa cu J.R.S. di 35 aña y e muher C.G.P. di 28 aña tur dos naci na Venezuela, kendenan tabata den e bar ta fiesta.

Polis a papia cu nan seriamente y a mustra nan riba e consecuencia. Nan a mustra comprension.

Ladronnan ta horta dumptruck cu caha fuerte

DIADOMINGO mainta polis di Playa durante patruya ta topa na Ponton cu un dumptruck, DT-78, cu ta pertenece na Flora Market cu ta procedente di ladronisia.

Polis tabata yamando e gerente di e lugar, y nan ta wordo informa cu ladronisia a wordo comete den e lugar, y cu e ladronnan a bay cu caha fuerte tambe.

E doño lo manda un lista di locual cu ta falta y tambe e cantidad di placa cu tabatin den e caha fuerte.

Polis tambe a notifica cu nan tin un auto Nissan Centra cora na warda di polis na Santa Cruz, cu ta procedente di ladronisia, y den e auto, nan a haya cushinchi di Flora Market.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada den cunucu di yerba berda, E ta ponemi sosega. E tra hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa. Psalmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta participa cu a fayece tragicamente na edad di 35 aña nos estimado:



Jarvis Arnold v/der Linde
Mihor conoci como "Notti"
***26-11-1974 †25-03-2010**

Na nomber di su:
Yui: Emma- Eliza v/der Linde
Mama: Sra. vda. Epifania v/der Linde- Henriquez
†Tata: Nazario Pedro (Chaly) v/der Linde
Rumannan: Chevry y Mireya v/der Linde
Juliette y Franklyn Lugo
Mama di su yui: Shahaira van Ammers y yiu Luke
Sobrino y sobrinanan: Guylaine, Chevry Junior, Cheymir y Chaymir, Franyel y Franyullianne
Tanta y omonan:
Chita y Perucho v/der Linde y fam.
Eduardo y Lena henriquez y fam.
Frem y Frida Henriquez y fam.
Emilia y Pedro Vrolijk y fam.
Siria Henriquez y fam.
Humphrey enriquezH
Hubert enriquezH
Juan y Lucia v/der Linde
Frida v/der Linde y yiunan
Jacky Henriquez y yiunan

Madrina: Emilia Vrolijk
Padrino: Roy Maduro/ Hubert Henriquez

Ihanan: Mihaila, Solemar, Eldrick y Franyel

Primonan stima: Renzo Henrique v/ der Linden, Rodney y Elbert Koolman
Tanta di respet: Gloria Albertsz y yiunan

Amigonan di cas: Franco, Peter, Roque, Rudolf, Eric y Edmond Patrick
Bisñanan, Colega nan di Marriot & Stellaris Casino, ex coleganan di Seaport y Cristal Casino, su team di voetbal San Luis Deportivo

Famianan: v/der Linde, Henriquez, Wouters, Lugo, Vrolijk, Albertsz, Boekhoudt, Croes, Ras, Koolman, v/der Biezen, Werleman, Arends, Bislik, van Ammers, Teepe, Herrera.

Ta invita tur amigonan, bisiñanan, conocirnan y demas famianan pa asisiti na e **acto di entiero cual lo tuma luga Diamars 30 di maart for di 2'or pa 4'or di atardi na misa Sagrado Curazon na Savaneta despues saliendo pa Santana na Savaneta.**
Nos difunto stima "Notti" lo ta reposa na cas Savaneta # 152 for di 12'or di merdia.

Deseo di famia ta pa bin na colornan alegre.
Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Senor ta mi wardador, min tin falta di nada;
Den kunuku di yerba berde e ta pone mi sosega
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hana forza"
Cu imenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di dios ,
Nos ta anuncia fayecimento inespera di nos casa, tata, welo, ruman y omo



Gilberto Albertico Croes
Mihor conoci como " Tico "
Na nomber di su esposa: Elaine (Leng) Croes-Boekhoudt
Na nomber di su mayornan: † Sr. Betran Croes
Y Sra. Chana Croes-Kock
Di su yiunan stima: Ghislaine y Kenneth Kelly-Croes y yiunan
Gilbert Croes y yiu y Carisma Gonzalez
Albert roes C
Angie y Enry Leon y yiunan
Mescos cu yiunan stima: Hose Croes y Jenimar Falcon y yiunan
Stanley Thiel y Zayrienne y yiu
Roselenne y Jason Albus –Croes y yiunan
Robert y Della Croes y yiunan
Nieta y nietonan stima: Kennylaine, Gione, Tizianne Kelly
Guivan onart M
Marylaine, Zoe, Kendra Leon
Rumannan: Editha Croes y yiunan y su companero Carlos Lacle
Lucia Croes y † Miguel Croes
Pina y Oscar Boekhoudt y yiunan
Aurita y Victor Thiel y yiunan
Swa y cunanan: Carla y Teofilo Boekhoudt y famia
Ludwina oekhoudtB
Felix y Glenda Boekhoudt y famia
Luis y Bea Boekhoudt y yiu
Rosa y Lando Croes y famia
Oscar y Pina Boekhoudt y famia
Swinda y John Croes y famia
Mirto y Carmen Boekhoudt y famia
Tantanan: Isenia y Jaco Curiel y famia
Marcela y Piet Geerman y famia
Anna Kock y famia
Maria Kock y famia
Sra.viuda Margo Kock y yiu
Sra. Viuda Antonia Lampe y yiunan
Sra. Viuda Ina Croes y yiu
Chita y Bebe Boekhoudt y famia
Sabina Croes y famia
Omonan: Sr. viudo Benacio Kock y famia
Boechito y Angela Croes
Binchi y Flora Croes y famia
Sobrino y sobrinanan: Joselito, Hose, Osmayra, Crispina, Stanley, Brandon, Stacey, susan,Jelisse, Carolin, Emilenne, Ritsma, Roslenne, Sulaika, Lourianne, Glendelin, Sue-Ann, Juni, Robert, Micheal, Marisela, Edmar, Gisela
Primo y primanan
Mama di su nieto: Guivanna Monart y yiu
Su ihanan: Hose Croes y Jaydee Albus
Madrina Y padrinonan: Menita Oduber
Bebe Boekhoudt
Jossy Croes
Su amigonan: Feli y Agnes Croes y Famia
Ricky y Valerie Croes y famia
Yvonne Tromp y famia
Edmond Tromp y famia
Su companeronan di domino: Hose Manuel, Jason,Lando, Chofi, Randolf, Neomar, johnito, Chel, Michaud
Su coleganan di: Gele Koorts Muskiet Bestrijding (G.K.M.B)
Y hungadornan di GO-GO Bolas Team y Ex coleganan di OW D
Y demas famia: Croes, Boekhoudt, Kelly, Kock, Thiel, Gonzalez, Falcon, Albus, Monart, Lacle, Geerman, Curiel, Lampe, Tromp, Leon, Loefstop, Havertong, Krozendijk, Dijkhoff,Ruiz, Wever, V/D Biezen, Orcadio, Maduro ,Daal, Flanegin, Paula, Schwengle, Gamez, van der Linde, Ignacio, Cornelio,Trimon, Rijke,Ras
Demas famia ta invita tur amigo , bisina y conocinan pa asisti na e **acto di entierocual lo tuma lugar Diamars 30 di maart 2010 pa 4or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena na Paradera pa Santana Catolico na Paradera**. E restonan mortal ta reposa for di 11or na cas, paradera 63a y despues pa 2or na Misa Santa Filomena na paradera.
Addres pa condolencia prome cu entiero:
Paradera 63a for di 7:00 – 9:00 pm
Despues di entiero lo no risibi bishita di condolencia na cas
Nos disculpa si nos por a lubida un famia of conocir den nos tristesa.

Polis Maritimo cu control severo riba laman

MARTIME Politie durante e siman aki, principalmente fin di siman ta tene control severo riba laman.
Mirando cu lo tin hopi traficacion di boto y otro vehiclonan riba laman, polis ta keda controla navegacion riba laman.

Muher ta benta paña di su casa pafo

POLIS di Noord ta bay diadomingo 10 or di anochi, na un cas na Calabas, pa un problema entre pareha. Ora cu polis a yega nan ta haya notificacion cu e pelea ta den un trailer cu ta habita pa un pareha Colombiano.
Polis ta mira un cantidad di paña benta pafo di e trailer. Polis a papia cu e homber R.M., naci na Colombia di 40 aña, ta bisa polis cu su muher R.M di 37 aña, tambe naci na Colombia a benta su pañanan pafo. Polis a mira e pañanan benta pafo.
Polis a papia cu tur dos y a mustra e muher cu e homber tambe tin derecho di ta den e trailer. Nan tur dos a mustra compresion y a bisa ta laga otro na pas, pero e muher lo busca un apartamento p'e bay cu su yiu.

Departamento di Salud Publico
Dienst Gele koorts Muskiet Bestrijding

ta anuncia fayecimento di



Sr. Gilberto Albertico Croes

Na bida nos colega.

Nos kier extende nos mas profundo palabra di condolencia y cu Dios consola y duna forsa na su esposa, yiunan y demas famia.

Cu Tico sosega na paz.

Un Poesia cu hopi Amor, dedica na nos primo stima y bon brother"Jarvis

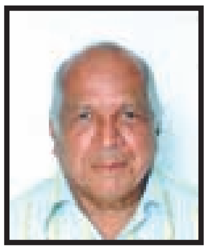
Arnold (Notti) v/der Linde

Notti esey ta bo nomber di cariño
Oh" Dios Tata Stima pakico asina tempran....
Ta nunca nos por a pensa di separa for di otro asina liher...
Ta semper hunto for chiquito, hunga cu otro, yen di travesura y aventura..
I diripente ya Notti no tey mas cu nos...Dios Tata tin mester un Angel mas den su Reino Celestial.

Nos no por controla e tempo ni e momentonan dificil y dolor y tristeza den nos bida.
Ni ta facil pa acepta morto di un ser stima, pero si biba prepara...y biba den union y den un paz y armonia y amor y aprecio pa cu otro, stimando y pordonando otro semper.
Cu nos Dios Tata duna "Notti su Mama Chim y tur demas famia e consuelo y e forza dibino.
Y keda sostene otro semper. Y cu nos Brother"Notti" sosega den braza di nos dushi, Señor Cristo Hesus, Amen. Den nos curazon semper nos lo keda recorda "Notti".
Si nos core cu cuidow y baha velocidad y respeta nos leynan di trafico, lo nos por spaar mas bida y tristeza den cada famia aki na Aruba.
Di parti bo primo-nan stima: Robert y Amparo Koolman y Famia, Ellen Koolman, Brain y Melissa Carolina, Elbert y Rusette Koolman y Famia, Angelo Koolman y Famia, Marlon
v/der Linde y Famia, Rodney y Rolando v/der Linde y famia.
Skirbi pa Sweet Divine Lady Sasha (Esperanza) Koolman-P.

"Cerca Dios so mi alma ta na pas, Ta di dj'E mi salbacion ta bini" Salm 62:

A bay sosega den brasa di Señor mi Tata, nos ruman , Padushi y Patoy stima



Andres Francisco Gomez
* 09-02-1944 + 28-03-2010

Na nomber di su:
Yiu: Jefferson (Jeff) y Vivienne Gomez-Rivadeneira

Nietanan: Jévienne, Adrienne y Gillienne Gomez

Rumannan: Tida y Jossy Ridderstaat-Gomez y famia
Francisco (Shon Ne) y Ines Gomez y famia
Frederico(Modge) y Greta Gomez y famia
Rica y Frido Bernadina-Gomez y famia
Lena y Chupi Bernadina-Gomez y famia
Eddy y Jos Tromp – Seegers y famia
+ Keta y Thomas (Day) Vrolijk-Gomez y famia
+ Ovito y Brigita Franken-Gomez y famia

Tanta y madrina: Rosa(Jojo) Tromp y famia

Omo y padrino: Buchi Ben (Benito) Tromp y famia
Victorino (Tilin) Tromp y famia

Su ayudantenan special: Jack y Isha Geerman-Dorothal y famia
Mena Geerman y famia

Mama di su yiu: Elsa y Juan v/d Biezen y famia

Comer y comper: Maria Kock, Hilario Thiel y Godfried v/d Biezen

Amiga/onan di cas: Olivia Henricus y famia, Paulina Geerman y famia, Ingrid Brown y famia, Vera Geerman y famia, Juan Brete

Su sobrinanan cu ta stim'e hopi: Shirley Ridderstaat
Joyce Maduro-Ridderstaat
Lynette Bernadina
Vicky Bernadina
Mylene Bernadina

Su sobre sobrina/o nan: Josanne Maduro, Junior Maduro, Shindey Tromp
Rozynne Ridderstaat, Josrey Ridderstaat, Jofre Jr. Ridderstaat

Tur su Sobrina/o nan—Prima/o nan, Amigo/anan y conosirnan.

Su Ihanan: Eveline Koolman, Carlito Tromp, Nadi Solognier, Nino Dirksz y Y demas ihanan na Venezuela y Sto. Domingo

Tur su compañeronan boluntario di grupo"FLOR DI BRAZIL"
Tur su ex-coleganan di Serlimar

Famianan: Gomez, Rivadeneira, Ridderstaat, Bernadina, Tromp, Dijkhof, Maduro, Christiaans, Vrolijk, Franken, Eckmeyer, Croes, Hart, Geerman, Picus, Orman, Dorothal, Hill, Evertsz, Cornelie, v/d Biezen, Kock, Thiel.

Nos disculpa si durante nos tristeza nos por a lubida algun nomber

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar Diamars 30 di Maart pa 4'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil y despues saliendo pa santana centraal na Sabana Basora.**
For di 2'or di atardi e curpa di "Andres" lo ta reposa den misa Cristo Rey na Brazil

Enbes di manda flor of krans un donashon pa un bon causa lo ta altamente aprecia. Lo bai tin un box disponibel den Misa.

FOR SALE – AWG. 675,-
2ND HAND DELL COMPUTER

- Pentium 4
- 2.8 GHz
- 512 MB Memory
- 40 GB Hard drive
- Completely re-installed with Windows XP, Office 2007, Antivirus & all required updates.
- Inclusive of 15” CRT screen, keyboard and mouse.

FOR SALE – AWG. 825,-
2ND HAND DELL COMPUTER

- Pentium 4
- 2.8 GHz
- 1 GB Memory
- 80 GB Hard drive
- Completely re-installed with Windows XP, Office 2007, Antivirus & all required updates.
- Inclusive of 15” CRT screen, keyboard and mouse.

Interested, please call Sue Winklaar at 583-1400.

Keyboard typing
Afl.100 pa luna
Curso intensivo *Jan.26
Mainta of anochi
Tel.5880950

CENTRO MUSICAL
Do- Re- Mi
Les di Piano
mucha 4 aña bai
Ariba cupo limita
Pa Infor. yama
734-6106

Les di IDIOMA
Estableci na 1993
AFL.250 PA LUNA,
✓ INGLES
✓ HULANDES
✓ PAPIAMENTO
MAINTA-ATARDI-ANOCHI
☎ 5825893 Juff. Jenny

INSECTONAN TIN BO FADA Y HARTA?
No sufri mas.
Nos tin e mihor producto pa judabo caba cu nan.

KROZENDIJK Pest Management & Supplies NV
Seroe Blanco 183
Tel.: 583-3287 /593-3307

NANKANG
Unlimited Parts & Enterprises N.V.



Performance Sport Tires & AutoParts
TEL: 583 1001
MORGENSTER 12 - B

TA BENDE
Tereno 917 M2
Afls. 115.000,--
Eigendom na
Tanki Leendert
Pa mas Inf. Jama
Cell-593-1082

Computer les
*WORD *EXCEL *E-MAIL
*INTERNET*CHAT
*POWERPOINT
*QUICKBOOKS
*WEB PAGE
*ADOBE PHOTOSHOP
*PC REPAIR *FLASH
*BEGINNERS/ADVANCED
Tambe: PRIVATE LES am/pm
Tel.5880950/7438585

FRUMINGA ?
Nos tin e mihor producto pa judabo caba cu nan.
Contact nos!

KROZENDIJK Pest Management & Supplies NV
Seroe Blanco 183
Tel.: 583-3287 /593-3307

BULA JUMP



PA TUR FIESTA
PA MUCHA
YAMA
5923523 / 5838769

CLASIFICADO
3 DIA PA SOLAMENTE 25 FLORIN
YAMA 583-1400 | EMAIL: AVISO@AWEMAINTA.COM

WANTED
PRIVATE PIANO TEACHER

- 8 year old girl interested to learn piano.
- Beginners lesson.
- Once a week at our residence

Interested please contact 739-1212.

Panaderia del Pueblo
"Wonda Loaf"
Guyabastraat 4, Dakota Tel: 582 4748

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI
4616
1449
3142

ZODIAC
7462 Aries

BIG FOUR
3508

SUPER FOUR
9233

LOTTO DI DIA 07-11-14-21-23

DIARIO
8785
1729
9699

CORSOW
1311
3287
4781

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Fergusonstraat
Pariba di Brug:

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Velasquez
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	52-37100
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor “Toko” Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Pelicula na RCA

COMISION di aktividad di R.C.A ta organisando un anochi di película pa grandi y chikito.
Alaves nos ta tuma inscripcion pa nos prome team di damitas infantil di R.C.A.
Y tambe lo tin buscamento di webo.
Tur esaki na clubhuis di RCA, diasabra dia 3 di april pa 7'or y mey di anochi.
Bin pasa un dushi anochi y trece ful familia. Entrada ta Gratis

Nan a Yega

Pa: Roland W. Peterson

E sambuyador ta basta hundo
Diripiente un sombra scur riba
ta su cabez
E ta wak ariba

Su curazon a hera stop di bati
Nunca e la mira tanto pisca
Un skol di Maulo asina grandi
E no por kere su wowonan

Poco poco e ta subi bin ariba
Awor e ta landa bay tera

For di su cellular den pick-up
e ta yama:
"Juan nan a yega"
Ta basta dia e piscadornan ta
warda riba e noticia aki

Mainta ta frieuw y scur
Biento ta supla duro
Awa ta finfin

E piscadornan a caba di
pone e reda den boto
Awor nan ta warda riba solo sali
y kiko e dia lo trece

Coffie preto, cayente den
koppie di bleki ta baha bon
Un piscador so tin su
coffie den un botter plat.

Jennifer, Jelitza y Juliska de Cuba ta dedika e
poesia aki na nan
amigo atima " Notty " q.e.p.d.

AMISTAD."

Un amigo manera bo ta dificil pa haya
semper contento unda cu nos encontra
e sonrisa amabel na bo cara a mustra
tur loke bo curason tabata demostra
un amistad sincero cu a duna su balor
momento di a tende e noticia cu dolor
ya nos no tin nos amigo stima cu nos
pasobra ela wordo yama pa Papa Dios

Danki Notty pa bo Amistad y Amor
Drumi dushi den brasa di Señor
Nunca nos lo lubida bo , Notty .

Autor :
Omaira I.Rodriguez-Britten

Gradicimento/Invitacion

Nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante malesa, fayecimento y entierro di nos defunto stima



CHESTER LE ROY ALEXANDER

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, e-mails, message y tambe yamadanan. Na dokternan Rene y Juan de Cuba, Heinze, Dennert, Caceres, Daryanani y Wassenaar, tambe na personal di Dr. Horacio Oduber Hospitaal, specialmente di e departamento di Oncologia, un danki special pa tur loke boso a purba, pero nos mester conforma nos mes cu boluntad di Dios.
Pastoor Rochi Maduro y miembronan di Iglesia di Dios di Hooiberg, pa e bunita oracion y alabansa na momento di su despedida y entierro.
Na tur su famia-, bisiña-, amistad- y conocirnan cu a duna nos nan sosten y forsa den e momentonan dificil.
Tambe nos kier a gradici staff y personal di Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio y assistencia.
Alaves nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa pa sosiego eterno di nos difunto stima na Misa La Birgen di Fatima Dakota riba dianan dialuna 5 di april 2010 pa 9 or di mainta, diabierna 9 di april 2010 y diasabra 10 di april 2010 pa 7 or di anochi. Acepta esaki como un invitacion personal y boso presencia lo ta altamente aprecia.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 30 maart 2010

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.72	1.74	1.76
Engelse Pond Sterling	2.60	2.65	2.71
Zwitserse Frank per CHF. 100	167.16	167.88	168.68
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten / chq./overboeking	100.20 / 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	190.59	192.32	194.26
Euro per XEU. 100	237.76	239.93	242.34

Invitacion

COMUNIDAD Catolico Misioneronan di Hesus Aruba ta extende un caluroso invitacion na e pueblo di Aruba pa bini cu un curason habri na un encuentro special cu Hesus diamars awor dia 30 di Maart 2010 na Jacintha Kleuterschool, Patiastr # 19, Dakota, di 7:30 pa 9:30 di anochi

"Kita pia abao, pasobra caminda bo ta pará ta tera sagrado." Eksodo 3:5

FOR A FRIEND, ROY INOCENCIA, BEST DJ OF THE SEVENTIES MAY YOU REST IN PEACE

ROY, my friend, it was not meant to be
For me to be present at your funeral
But you were in my heart and thoughts these days, you see...
Suddenly to see your picture in the news papers
You passed away.....memories presented themselves in layers
You helped other DJ's become popular
Always ready to give a helping hand
And now that I heard that not one song was sung during your funeral
I felt sad, but I wish you a band of music wherever you are
You did your own thing with your life, for family and friends
Now I bid you farewell through this poem of friendship and love
With my prayers for God to surround you with His everlasting love
With music that will keep your soul dancing
I am one of the many, that did enjoy your music when you were here
When you were a big part of the heart and soul of Scorpio's Disco
You helped other DJ's like Reuben Garcia a lot
You were the best DJ of the seventies, no doubt
Today you are in your fans soul and heart
Although you're not so well known by the younger generations
But you were great . You bought and chose your songs with dedication
Rock music, disco and pop of modern times back then
And now I remember your funny jokes as well,
When I meet beautiful people who knew you and respected you
Take it easy and just relax when traveling those heavenly roads
And may you rest in peace my friend, while God is watching over you !

This poem in the name of fans and friends from Dakota and me, wishing family Inocencia love and strength these days....
The bright sun will keep on shining every day
And the Lord can sooth the hurt and pain.......
Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen.
Aruba, March 2010

" Alab'E cu grito di alegria. Alab'E cu harpa y guitara.
Alab'E cu cuarta y triangel. Alab'E cu cantica triumfante."
Salmo 150

Cu hopi tristeza na nos curazon, pero agradecido cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di:



Robert Francisco de Cuba

Mihor conoci como: "Bébé of Roberto "
21 augustus 1954 – 27 maart 2010

Na nomber di su:
Tata: Jacobo Eckmeyer

Rumannan: Lourdes de Cuba y yiu na Hulanda
Ivonne de Cuba y yiunan na Hulanda
Ruby Eckmeyer-Figaroa y famia
Avilova Eckmeyer y famia
Mavis Eckmeyer-Krozendijk y famia
Yen Eckmeyer y famia, y otro rumannan
Jacobo Gamara y famia
Tantanan: Petra y Chonai Faro y famia
Edna ckemeyEr
Nora ckmeyeE
Omonan: Antonio de Cuba y famia
Sixto y Henny de Cuba-Blauw y famia na Hulanda
Jozef Hondong y famia na Hulanda
Norman Eckmeyer y famia
Gerardo Eckmeyer y famia
Miho amigonan: Lourdes y Joy Arends
Benny Dijkhoff y señora
Rey Semeleer y señora
Adilberto Villamarin y señora
Renny Flanegin y señora
Sobrino y sobrinanan, primonan y primanan, swa y cuñanan

Famia: de Cuba, Faro, Eckmeyer, Hondong, Blauw, Jacobs, Huibers, Tromp, Britten, de Ridder, Gamarra, Werleman y demas famia na Aruba y Hulanda ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di intiero cual ta tuma lugar diamars 30 di mart 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana catolico na Noord.** E resto mortal di Bébé lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.
Lugar di flor of krans un donacion pa " Wilhelmina Kanker Fonds" lo toa altamente aprecia lo tin un box desponibel den misa pa e bunita gesto aki.
Nos ta lamenta cu nos no por recibi bishita di condelencia na cas.
Tambe nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia

Señor ta mi wardador , mi n' tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde,e ta pone mi
Sosega.E ta hiba mi na fuente di awa fresco,Pa
Mi bolbe haya forsa .
PSalmo 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero agradecido na Dios,
pa tur locual cu el a nifica pa nos, ta participa fayecimento
di nos Yui, Esposa, Mama, Wela, Ruman y Tanta stima:



Maria Petronia Laclé-Ridderstap

*** 02-08-1950 † 24-03-2010**

Na nomber di su:
Esposo: Rafael Laclé
Mama : Elizabeth (Isha) Ridderstap-Croes
Tata: Juan Ridderstap
Yuinan: Mervelin y Ricky Figaroa
† Ethline Kock-Laclé
Robert Laclé
Randy Laclé
Mescos cu yui: Sharin Geerman
Nietanan : Riane, Mervylaine, Ethline Figaroa
Jaydah Laclé
Nieto : Edmar Laclé
Mescos cu nieta y nieto: Yrline, Jair
Rumannan : Angela y Roque Croes na Hulanda
Freddy Ridderstap y Manita Croes
Mirto y Mariela Ridderstap
Jolanda y Ramiro Kock
Edwin y Sonia Ridderstap
Sonia y Frido Werleman
Swa y cuñanan : Fichi y Violeta Laclé y famia
Otilio y Juana Laclé y famia
Mena y Alberto Dijkhoff y famia
Vda. Frida Werleman y famia
Jolanda Laclé y famia
Elviro y Monica Laclé y famia
Ludwina y Michael Drumm y famia na Inglatera
† Glenda y Frank Cornelie y famia
Miranda y Hubert Kock y famia
Tantanan: Graciela Ridderstap
Vda. Maria Croes-Werleman
Vda. Francisca Ridderstap-Ras
Vda. Ruby Ridderstap-Lopez
Madrina: Sra. Vda. Cornea Croes-Werleman
Ex-suegro: Raymond Kock y famia
Ex-suegra: Joandra Stamper y famia
Amiganan di cas: Emilu Tromp y Eta Wernet y famia
Carmen Boekhoudt
Su sobrina stima: Gaudy Riddertstap
Prima stima Rita Maduro y famia
Sobrino y sobrinanan, Sobre sobrino y sobrinanan
Primo y primanan, Comer y compernan y demas famia, bisiñanan y conocirnan.
Famia: Laclé, Ridderstap, Croes, Figaroa, Henriquez, Kock, Dania, Werleman, Lampe, Dijkhoff, Torres, Drumm, Cornelie, Geerman, Ras, Stamper, Everon, Koolman, Wernet, Winterdaal, Tromp, Lopez, de Cuba y demás famia.
Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson 31 di Maart 2010 di 2or pa 4or na Misa Santana Filomena na Paradera, for di 2or e restonan mortal lo ta reposa den Misa y después saliendo pa Santana Catolico na Paradera.
Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana 76
Diamars 30 di Maart 2010 di 7:00 – 9:00 pm
Enbez de flor of krans nos tin un box disponibel den Misa pa un donashon pa un bon causa.

CBS Radio 102.7 di New York transmitiendo dos dia live for di Aruba

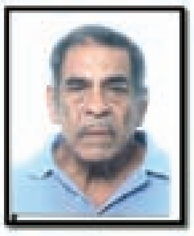


ACTUALMENTE ta na Aruba CBS Radio 102.7 for di New York transmitiendo en bibo for di Aruba Marriott & Stallaris Casino pa dos dia consecutivo. Bao di invitacion di Aruba Tourism Authority y Aruba Marriot & Stellaris Casino a logra trece e radio stacion cu su programa "Jim & Kim". E proposito ta pa promove Aruba y nos turismo atraves di e programa aki di dialuna pa diabierna di 6or – 10or am pa durante 2 siman. E promocion aki ta inclui 2 live broadcast di Aruba y cu diferente premio incluyendo 10 viahe pa 10 pareha di 3 anochi/4 dia na Aruba Marriot & Stellaris Casino. E programa tin un audencia di 57% femenino, 43% masculino entre 25 - 54 aña. Natalie Maduro representando Aruba Tourism Authority tabata tin e honor di ser entrevista durante e promer live broadcast treciendo informacion valioso di Aruba y su turismo, mientras Karin Swiers di Aruba Marriot & Stellaris Casino a presenta durante e di dos dia treciendo informacionan di dicho resort. Francis Jcobs tabata e persona encarga cu e programa y alaves a elabora riba nos Turismo, cultura, idioma, placa, historia, creencia, musica, baile y cuminda durante un tour rond di nos isla. Alaves Francis Jacobs tabata tin e honor pa por a presenta riba e di dos dia di e live broadcast cu 5 pregunta na e audencia como premio. Jacobs a wordo invita pa e productor di e programa ya cu e ta hopi popular na New York pa motibo di e publicidad di Aruba "90.000 friends you haven't met yet". ATA kier gradici De Palm Tours cu tambe a colabora cu e promocion.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Famia di e difunto:



Julio Rafael

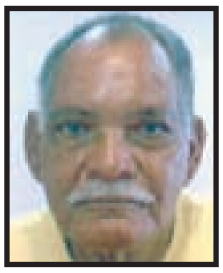
Kier a invita pa asisti na un misa pa descanso di alma di nan defunto stima, Diamars 30-03-2010, na misa Inmaculada Concepcion pa 7'or di anochi. Despues di misa lo tin un Rosario na cas, Dalton straat # 16.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

AD PATRES funeral home

van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Gradicimento / Invitacion

Nos kier grtadici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atención durante fayecimento y entiero di nos defunto stima



Leopoldo "Ro" Ras

Gradicimento ta bai na tur cu a yama of manda flor. Na personal di Ad Patres pa nan bon servicio, na e personal di ambulance, Centro Medico San Nicolaas y na Dr. van Leeuwen. Na tur famianan, conocirnan y bisiñanan cu a compañe te na su ultimo lugar di descanso.
Boso atención ta un gran consuelo pa nos.

Alaves nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Cristo Rey na brazil.

Diamars 30 di Maart 2010 pa 7'or di anochi
Diahuebs 1 di April 2010 pa 7'or di anochi despues di misa tin un Rosario na cas Brazil 28
Boso presencia ta altamente aprecia
Na nomber di su esposa y jiu y demas famia



Mi ta dedica e poesia aki na mi primo stima
" Notty " q.e.p.d.cu a fayece tragicamente .

" AUSENCIA."

N otty bo a bai laga nos asina tempran, na un edad hoben
O ra mi a tende e noticia tristo riba e dia di mi fecha natal
T a un dia cu nos mester a celebra mi cumpleaños hunto
T resiendo e alegria y armonia cu ta hasi nos tur contento
Y awor solamente un bashi grandi a keda den nos curason

N os a lanta hunto cu otro manera ruman
O freciendo otro apoyo den tur circunstancia
T a asina bo a mustra mi kiko ta amor di berdad
T eniendo bo famia semper na prome lugar
Y awor bo no tey mas pa bisa cuanto ta stima bo

Mi lo corda semper riba bo Notty di bo primo hopi stima Renzo.
Lo bo keda semper bibo den mi curazon.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esunnan cu di un of otro manera a mustra atencion durante fayecimento y entiero di nos ser stima.



Roy Eric Inocencia

Gradicimento na tur esunnan cu a yama of a manda flor y telegram.
Na e personal di Mementomori Funeral Home pa nan bon trabou.
Na e personal di National Car Rental y tambe na e personal di Canal 90.
Na e personal di Hospital pa nan bon trabou y pasenshi, na dokter Kock y dokter Garcia.
Famia, conocirnan y bisiñanan cu a compañ'e te na su ultimo luga di descanso.
Alabes nos kier a invita tur hende pa 3 Santo Sacrificio di misa cu lo tuma luga na Misa Fatima na Dakota.

Diadomingo, 28 di maart pa 6 or di atardi.
Dialuna, 29 di maart pa 7'or di anochi.
Diamars, 30 di maart pa 8'or di mainta.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Famia Inocencia

Torneo di golf exitoso pa Sanctuario di Burico









DIASABRA dia 27 di maart The Links na Divi a patrocina y tabata anfitrion di un torneo di golf cu tabatin e meta pa recauda fondo pa e Sanctuario di Burico na Sta. Lucia.

UN total di 26 pareha, tanto local como turista, a start sali pa 9'or di mainta.

KIA Motors a pone un auto disponibel pa esun cu logra un 'hole-in-one" riba e di 7 cancha. Lastimamante ningun hende a logra esaki.

Dos residente di e Sanctuario tabata presente na e torneo. Ban Ban, cu ta e burico cu a cuminsa cu e Sanctuario 13 aña pasa, tabat'ey henter dia y a cera amistad cu hopi di e golfistanan. Atardi The Links a haya bishita di Truffles, e burico cu a nace ocho siman pasa na e Sanctuario.

Durante e torneo The Links a percura pa un excelente BBQ y tambe co'i bebe pa tene curpa fresco.

John Everu a bay cu e premio pa e tiro mas largo, mientras Jolande Brinks ta esun cu a yega mas pega cu e pin. Den e punctuacion total, Angela Yanez y Don Quant a termina na prome lugar, cu Ron Moser y Giovanni van Wijk siguiende na di dos puesto.

Sanctuario di Burico ta gradici tur sponsor pa nan ayudo pa haci e torneo un veneto existoso. Esakinan tabata The Links, KIA Motors, De Arend, Aruba Wine and Dine, FlavorS, Century 21, Ling and Sons, Super Food, Taste of Belgium, Matthew's, Red Sail Sports and Bingo Restaurant.

Gradiciendo Interprint pa nan bon trabou

Office Systems Aruba ta introduci catalog nobo



ALGUN aña pasa Office Systems Aruba como e unico compania den su ramo a facilita su clientenan cu un exitoso catalog. Un catalog cu a wordo bon usa door di nan clientenan pa añanan largo. Cu hopi orguyo y placer, Office Systems Aruba ta presenta nan catalog nobo pa tur nan clientenan y tur oficina en general. Un catalog sumamente atractivo, colorido y cu ilustracion amplio cu 162 pagina completamente na color. Office Systems Aruba tambe kier a enfatisa cu nan ta sostene Aruba su comercio local door di escohe Interprint pa print nan catalog nobo. Director di Office Systems, Jaime Maduro a ricibi e promer ehemplar di Interprint y a gradici nan pa nan bon trabou y servicio. Tur locual tin den e catalog aki ta den stock na Office Systems Aruba, pues obtenibel mes ora. E catalog nobo aki ta obtenibel na Office Systems Aruba y naturalmente tur cliente lo ricibi nan catalog. Office Systems Aruba kier sigui brinda su bon calidad y servicio na Aruba. Yama nan pa bo pedido of bishita nan na Frankrijkstraat 10 y laga nan yuda'bo cu tur bo articulonan, muebles di oficina y ENTREGA ta completamente gratis.